

A JUNEAU

CATÉCHISME

DE QUEBEC

PUBLIS AVEC L'APPROBLETON BY MAN L'ORDER DO

PREMIER CONCILE PROVINCIAL DE QUEBEC

Quum uniformitas, etiara în mode doctrina christians tradendes, mazine reptentă pia decerdante
ut catechismus, gallico sermose ceriptus, atque a
Concilio Provinciali apprebatică Galtar in semu Christifidelium qui hoc idionate atuntur : estochismus vero, auctore Entier, anglice sermone exaratus,
utpote ab Hibernise episcopis apprebatus, et jamdudum în nostra regione vulgatissumus, pro omnibus
Christifidelibus anglice loquendibus usu servetur.

(VI DECRET du Ler Concile Provincial de Québec.)

Panels out built ount glorges

NOUVELLE ÉDITION.

decentrates do t'en berte to the Coulon, when it is been do they struck

to atclorivery protestable at a vertel an armed emutance bytelvesuit

to leading a company to the column

QUÉBEC

DES PRESSES D'AUGUSTIN COTÉ ET C', ÉDITEURS

1868

BX1958 TITT

Nous avons hit surveiller enignensement la présente édition du Petit Catéchisme de Québec, publié par l'ordre du Premier Cencile Propincial, ain d'en faire disparaltre toutes les fantes d'impression qui s'étaient glissées dans les éditions prédéentes, et nous déclarons que cette édition, qui sort des presses de MM Augustin Côté et C', a toute notre approbation, et que lorsque les éditions qui ont paru jusqu'ici avec l'approbation de notre illustre prédécesseur seront épaisées, elle sera la seule dont il sera permis de faire usage dans le diocèse.

Denné à Québec, le 25 d'août 1868.

delivered by the specific contract of the second

† C. P., ARCHEVEQUE DE QUÉBEC.

un

nu

tat

Eurogistré ecaformément à l'Acte de la Législature provinciale en l'année mil huit cent cinquante-deux, par M. Ednond Langevin, prêtre, fecrétaire de l'Archevêché de Québec, dans le Bureau du Régistraire de la Province du Canada.

NOITH THE PROPERTY.

area nitenental essenti

PRIÈRES CHRÉTIENNES

AND THE PARTY OF T

QU'IL PAUT APPRENDRE AUX ENFANTS, AU MOINS EN LECR LANGUE

AFIN QU'ILS LES PUISSENT RÉCITER MATIN ET SOIR.

Le Signe de la Croix.

† In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti.

† Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il.

De China de la la compania de la compania del compania del compania de la compania del compania del compania de la compania de la compania de la compania del c

L'Ornison dominicale.

PATER noster, qui es in

1. Sanctificetur nomen tu-

2. Adveniat regnum tuum;

3. Fiat voluntas tua sicut in cœlo et in terra.

4. Panem nostrum quotidianum da nobis hodiè :

5. Et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris;

6. Et ne nos inducas in ten-

7. Sed libera nos à male. Amen.

Norme Père qui êtes aux cieux.

1. Que votre nom soit sanctiflé;

2. Que votre règne arrive;

3. Que votre volonté soit faite en la terre comme au ciel.

4. Donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien;

5. Et pardonnez-nous nos offenses, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés:

6. Et ne nous induisez point en tentation :

7. Mais délivrez-nous du mai. Ainsi soit-il.

re édition

Fordre du

toutes les

itions préles presses
on, et que
pprobation

a la seule

TÉBEC.

vinciale ez evin, prêtre, Régistraire

La Seintation Angelique.

Je vous salue, Marie, pleine de grâce, le Seigneur est avec vous : vous êtes bénie entre toutes les femmes, et Jésus le fruit de ves entrailles est béni.

Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort. Aiusi soit-il. Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum: benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

PaBP

Se po

pa ri

tu

Sa P

(e

ac

tr

te

110

et

no

De

Santa Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus nunc et in hora mortis nostræ. Amen.

Le Symbole des Apotres.

1. Je crois en Dieu le Père 1. tout-puissant, créateur du ciel et de la terre :

2. Et en Jésus-Christ son Fils unique, Notre-Seigneur ;

3. Qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la vierge Marie ;

4. A souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et

a été enseveli :

 Est descendu aux enfers;
 le troisième jour est ressuscité des morts;

6. Est monté aux cieux : est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant :

7. D'où il viendra juger les

vivants et les morts.

8. Je crois au Saint-Esprit;

9. La sainte Eglise catholique, la communion des saints;

10. La rémission des pé-

ches:

11. La résurrection de la chair;

12. La vie éternelle. Ainsi soit-il. 1. Carpo in Deum Patrem comnipotentem, creatorem coeli et terræ;

2. Et in Jesum Christum Filium ejus unicum, Dominum

nortrum ;

3. Qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Mariâ virgine :

4. Passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus et

sepultus:

5. Descendit ad inferos; tertia die resurrexit à mortuis;

 Ascendit ad cœles; sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis:

7. Inde venturus est judicare

vivos et mortuos.

8. Credo in Spiritum Sanctum;

9. Sanctam Ecclesiam catholicam, sanctorum commonionem;

10. Remissionem peccato-

rum ;

11. Carnis resurrectionem;

• 12. Vitam æternam.

La Confession des péchés.

I tenti. beats Marie semper virgini, beato Michaeli archangelo, beato Joanni sanctis apostolis Baptistæ, Petro et Paulo, et omnibus sanctis, (et tibi, pater,) quia nimis cogitatione, peccavi verbo et opere: mea culpa, meå culpå, meå maximå culpå. / Ideo precor beatam Mariam semper virginem, beatum Michaelem archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos apostolos Petrum et Paulum, et omnes sanctos, (et te, pater,) orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

Misereatur nostri omnipotens Deus, et, dimissis peccatis nostris, perducat nos ad vitam æternam.

Amen.

Indulgentiam, absolutionem et remissionem peccatorum nostrorum tribuat nobis omnipotens et misericors Dominus. Amen.

Nonvitto a Dec omnipo- | Is confesse à Dieu tout-puissant, à la bienheureuse Murie toujours vierge, à saint Michel archange, à saint Jean-Baptiste, aux apôtres saint Pierre et saint Paul, et à tous les saints, (et à vous, mon père,) que j'ai grandement péché en pensées, en paroles et en œuvres : par ma faute, par ma faute, par ma très-grande faute. C'est pourquoi je prie la bienheureuse Marie toujours vierge, saint Michel archange, saint Jean-Baptiste, les apôtres saint Pierre et saint Paul, et tous les saints, (et vous, mon père,) de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

One le Dieu tout-puissant nous fasse miséricorde, et que, neus ayant pardonné nos péchés, il nous conduise à la vie éternelle: Ainsi soit-il.

Que le Seigneur tout-puissant et miséricordieux nous accorde le pardon, l'absolution et la rémission de nos péchés. Ainsi soit-il

Acte d'Aderation.

Ton Dieu, je vous adore et vous reconnais pour mon Créateur. mon souverain Seigneur, et pour le maître absolu de toutes choses.

For Dieu, le crois fermement tout ce que la sainte Eglise catholique croit et enseigne, parce que c'est yous qui l'avez dit, et que vous êtes la vérité même.

Patrem , creato-

plena, n: bene-

s, et be-

ntris tui.

ter Dei.

catoribus

s nostræ.

Christum Dominum

ex Maria ontio Pirtuus et

est de

inferos: à mor-

us : sedet ris omni-

t judicare

m Sanc-

iam cacomund-

peccato-

ctionem :

Acts C'Etpérence.

Lesus Christ man Sanveus j'espère avec une ferme conliance que vous me feres la grace d'observer vos commandements en ce mande, et d'obtenir par ce moyen la vie éternelle.

Acte d'Amour en de Charlié.

Mon Dieu, qui êtes digne de tout amour, à cause de vos perfections infinies, je vous aime de tout mon cœur, et j'aime mon prochain comme moi-même pour l'amour de vous.

Acte de Contrition.

William Street and the second of the second

Mox Dieu, j'ai un extrême regret de vous avoir offensé, parce que vous êtes infiniment bon et infiniment aimable, et que le peché vous déplait : pardonnez-moi par les mérites de Jésus-Christ mon Sauveur ; je me propose, moyennant votre sainte grâce, de ne plus vous offenser et de faire pénitence.

Acte de Remerclement.

TORREST AND A TORREST AND A STATE OF THE SECOND

Mox Dieu, je vous remercie de tous les biens que j'ai reçus de vous, principalement de m'aveir créé, racheté par votre Fils, et fait enfant de votre Eglise.

Acte d'Offrance.

Mon Dieu, j'ai tout reçu de vous : je vous offre mes pensées, mes paroles, mes actions, ma vie et tout ce que je possède, et je ne veux l'employer qu'à votre service.

Acto d'Hamilité.

Mon Dieu, je ne suis que cendre et poussière: réprimez les mouvements d'orgueil qui s'élèvent dans mon âme, et apprenez-moi à me mépriser mol-même, vous qui résistez aux superbes, et qui donnez votre grâce aux humbles.

on Dieu, source infinie de tous les biens, donnée un qui m'est nécessaire pour la vie et le santé de n mais surtout la grâce de faire, en toutes chosse, vo volonté. Par Jésus-Christ Notre-Seigneur. Ain

LES DIX COMMANDEMENTS DE DIEU.

encirculation of property and a graph in the fi District Pedens requirement and in the control

- 1. Un seul Dieu tu adoreras. Et aimeras parfaitement.
- Dieu en vain tu ne jureras, Ni autre chose pareillement.
- Les dimanches tu garderas, En servant Dieu dévotement.
- Père et mère tu honoreras. Afin de vivre longuement.
- Homicide point ne seras, De fait ni volontairement.
- Impudique point ne seras, De corps ni de consentement.
- A ROSE OF THE RESIDENCE OF STREET \$ 20 CHE 1 Le bien d'autrui tu ne prendras, Ni retiendras sciemment! do , old shirt enmont, commis elle cel me sinceria is to to

o folis set benitmen

- Faux témoignage ne diras, Ni mentiras aucunement.
- 9, L'œuvre de chair ne désireras, Qu'en mariage senlement.
 - 10. Biens d'autrui ne désireras. Pour les avoir injustement.

708 pert j'aime

rites: de me con mande-

melle.

e, perce st que le Jėsussainte

ecus de tre Fils.

pensées. ossède.

nez les me, et aus to

A Commission of the second LES SEPT COMMANDEMENTS DE L'EGLISE.

- tai apotitoias o nescriberzes un ing. C. le sont de commandement.
- 2. Les dimanches messa entendras. Et les fêtes pareillement.
 - Tous tes péchés confesseras A tout le moins une fois l'an.
 - Ton Créateur tu repevras Au moins à Pâques humblement.
 - Quatre-Temps vigiles, jedneras, Et le carême ensièrement (1).
 - Vendredi, chair ne mangeras, Ni le samedi mêmement †.
 - Droits et dimes tu paieras, 7. A l'Eglise fidèlement.

Louange & la sainte Trinité.

Total states and other

appire essiles of DY

Larrante description of the district The me to a river and and

Comme elle était au commentenent, et comme elle gera pendant les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Lorar soit au Père, au Fils, Cloria Patri, et Filio, et Spi-I et au Saint-Esprit.

Sicut erat in principio, et cement, comme elle est main- nunc, et semper, et in secula sæculorum. Amen.

(1) † Voyes à la fin du Cattehime de qui est reglé touchant cas deux commandements, en verta d'un indult du 7 juillet 1844.

Priero a la Salute-Vierge.

Constitum presidium confu-, CAINTE Mère de Dien, nous regimus, sancta Dei Genitrix; nostras deprecationes ne despicias in necessitatibus; sed a periculis cunctis libera nos semper, Virgo gloriosa et benedicts.

courons & votre protection ; ne dedaignez pas nos prières dans nos besoins; mais, o glorieuse et sainte Vierge, delivrez-nous constamment de tons les dangers.

Prière ap saint Ange gardien.

A mei, me tibi commissum pietate superna, hodiè illumina, custodi, rege et guberna. Amen.

of the unit had been been sometimed and

A NGELE Dei, qui custos es la NGE de Dieu, qui êtes mon A gardien, puisque le ciel m'a confié - vous dans sa bonté. éclairez-moi, gardez-moi, dirigez-moi et me gouvernez aujourd'hui. Ainsi soit-il.

Benedicite, ou Prière avant le repus.

nomine Patris, etc. | du Père, etc.

Benedicite, Dominus, nos et Bénissez-nous, 6 mon Dieu, es que sumus sumpturi Bainsi que la nourriture que benedicat dextera Christi. In nous allons prendre. Au nom Conservation Was and I

Grace, ou Prière après le repus.

A potens Deus, pro universis beneficiis tuis, qui vivis et regnas in sæcula sæculorum. Amen. In nomine Patris, et Filii, etc.

graves tibi gratias, omni- la Tous vous rendons graces de I tous vos bienfaits. & Dien tout-puissant, qui vivez et regnez dans les siècles des siècles. Ainsi soit-il. Au nom du Père, et du Fils, etc.

Prière pour les defunts.

R instrum anima, per mise. ricordiam Dei, requiescant in pace. Amen.

Que les âmes des fidèles dé-funts reposent en paix, par la miséricorde de Dieu. Ainsi soil-il.

et Spi-

pio, et sæcula

Prière appelée l'Angelus.

v. L'Ange du Seigneur an- V. A neglus Domini nuntiavit nonça à Marie. A Mariso.

m. Et elle concut par l'operation du Saint-Esprit.

Je nous salue, Marie, etc.

v. Voici la servante du Sei-

n. Qu'il me soit fait selon votre parole.

Je vous salue, Marie, etc.

v. Et le Verbe s'est fait chair.

n. Et il a habite parmi nous. Je vous salue, Marie, etc.

v. Priez pour nous, sainte mère de Dieu.

n. Afin que nous devenions dignes des biens promis par Jesus-Christ.

PRIONS.

Yous vous supplions, Sei-I gneur, de répandre votre grace dans nos cœurs, afin qu'après avoir connu l'Incarnation de Jésus-Christ votre Fils, par les paroles de l'ange envoyé pour l'aunoncer à Marie, nous parvenions à la gloire de sa Résurrection par le mérite de sa passion et de sa Croix. Nous vous le demandons par le même Jesus-Christ Notre-Sei-Seigneur

R. Ainsi soit-il.

n. Et concepit de Spiritu Sancto.

Ave. Maria, etc.

v. Ecce ancilla Domini.

a. Fiat mihi secundum verbum tuum.

Ave. Maria, etc.,

v. Et Verbum caro factum est.

n. Et habitavit in nobis.

Ave, Maria, etc.

v. Ora pro nobis, sancta Dei, Genitrix.

n. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

OREMUS.

MRATIAM tuam, quæsumus, Domine, mentibus nostris infunde; ut qui, angelo nuntiante. Christi Filii tui Incarnationem cognovimus, Passionem ejus et Crucem ad Resurrectionis gloriam perducamur. Per eumdem Christum Dominum nostrum.

n. Amen.

untiavi

Spiritu

inl.

um ver-

factum

bis.

ncta Dei.

nur pro-

s nostris elo nunni Incarns, per ucem ad m perm Chris-

LE PETIT

CATÉCHISME DE QUÉBEC (3)

QUESTIONS PRELIMINAIRES.

\$ 1.- DE LA FIN DE L'HOMME.

D. Qui vous a créé et mis au monde?

R. C'est Dieu qui m'a créé et mis au monde.

D. Pourquoi Dieu vous a-t-il créé et mis au monde? R. Dieu m'a créé pour le connaître, pour l'aimer,

R. Dieu m'a créé pour le connaître, pour l'aimer, pour le servir, et pour acquérir, par ce moyen, la vie éternelle.

§ 2.—DE LA RELIGION.

D. Que faut-il faire pour servir Dieu comme il veut être servi, et pour acquérir la vie éternelle?

R. Pour servir Dieu, comme il veut être servi, et pour acquérir la vie éternelle, il faut être chrétien, c'est-à-dire de la religion chrétienne et catholique.

D. Par qui la religion chrétienne nous a-t-elle été

R. La religion chrétienne nous a été donnée par Jésus-Christ.

D. Qu'est-ce que Jésus-Christ?

R. Jésus-Christ est le Fils de Dieu fait homme pour nous.

(1) Pour les petits enfants et pour les personnes de peu de mémoirs, voyes l'abrégé à la fin de ce Catéchisme.

2 3.- DU CHRÉTIEN.

D. Etes-vous chrétien?

R. Oui, je suis chrétien par la grâce de Dieu.

D. Qu'est-ce qui vous a fait chretien?

R. C'est le baptême qui m'a fait chrétien.

D. Que veut dire ce mot chrétien?

R. Chrétien veut dire disciple et serviteur de Jésus-Christ.

D. Vous êtes donc disciple et serviteur de Jésus-

qui

m

n

n

Christ?

R. Oui, je suis disciple et serviteur de Jésus-Christ; je crois en lui, je le reconnais pour mon maître, mon Seigneur et mon Dieu, et je professe la religion qu'il nous a enseignée.

\$ 4 .- DU SIGNE DE LA CROIX.

D: Quelle est la marque du chrétien?

R. La marque du chrétien est le signe de la croix?

D. Faites sur vous le signe de la croix.

R. † Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il (1).

D. Que nous représente le signe de la croix ?

R. Le signe de la croix nous représente un Dicu en trois personnes, le Père, le Fils et le Saint-Esprit, et Notre-Seigneur Jésus-Christ mort sur une croix.

D. Comment le signe de la croix est-il la marque

du chrétien?

R. Le signe de la croix est la marque du chrétien, parce qu'il montre que nous croyons en un seul Dieu en trois personnes, au nom duquel nous avons été baptisés; et en Jésus-Christ, qui nous a rachetés, en mourant sur la croix pour nous.

(1) On fait le signe de la croix en portant la main droite au front; de là au bas de la poitrine, puis à l'épaule gauche; ensuite à l'épaule droite.

On dit: Au nom du Père, en touchant le front; et du Fils, en has de la poitrine; et du Saint, à l'épaule gauche; enfin Esprit,

& l'épaule droite ; et l'on ajoute : Ainsi soil-il.

D. Pourquoi fait-on si souvent le signe de la croix?

R. On fait souvent le signe de la croix, pour invoquer les trois personnes de la sainte Trinité, par les mérites de la passion et de la mort de Notre-Seigneur Jésus-Christ.

§ 5.—DES PRINCIPAUX MYSTÈRES DE NOTRE RELIGION.

D. Quelles sont les principales vérités de notre

religion?

R. Les principales vérités de notre religion sont le mystère de la sainte Trinité, le mystère de l'Incarnation et le mystère de la Rédemption.

D. Qu'est-ce que le mystère de la sainte Trinité?

R. Le mystère de la sainte Trinité, c'est un Dieu en trois personnes, le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

D. Qu'est-ce que le mystère de l'Incarnation?

R. Le mystère de l'Incarnation, c'est le Fils de Dieu fait homme pour nous.

D. Qu'est-ce que le mystère de la Rédémption?

R. Le mystère de la Rédemption, c'est Jésus-Christ mort en croix pour nous.

D. Pourquoi appelle-t-on ces vérités des mystères?

R. On appelle ces vérités des mystères, parce que ce sont des vérités que nous ne pouvons comprendre.

D. Sommes-nous obligés de croire ces vérités que

nous ne pouvons comprendre?

R. Oui, nous sommes obligés de croire très-fermement ces vérités, et tous les autres mystères de notre religion, quoique nous ne puissions les comprendre, parce que c'est Dieu qui les a révélés.

D. Où sont contenus les principaux mystères de

notre religion?

R. Les principaux mystères de notre religion sont contenus dans le Credo ou Symbole des Apôtres.

d Jésus-

Jésus-

Christ; ro, mon on qu'il

croix?

Esprit.

r Dicu en prit, et x.

marque rétien,

il Dieu été baptés, en

froite au ; ensuite

: Fils, en n Esprit,

PREMIÈRE PARTIE.

DU SYMBOLE DES APOTRES.

D. Qu'est-ce que le Symbole des Apôtres?

R. Le Symbole des Apôtres est une profession de foi qui nous vient des Apôtres.

D. Récitez le Symbole des Apôtres.

Je crois en Dieu, etc., p. 4. Credo in Deum, etc., p. 4.

D. Comment se divise le Symbole des Apôtres?
R. Le Symbole des Apôtres se divise en dou

R. Le Symbole des Apôtres se divise en douss articles.

PREMIER ARTICLE.

Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, Créateur du ciel et de la terre.

1 1.-DE DIEU.

D. Qu'est-co que Dieu?

R. Dieu est un esprit infiniment parfait, créateur et maître absolu de toutes choses.

le

m

tr

to

ci

j'e

qī

D. N'y a-t-il qu'un Dieu?

R. Oui, il n'y a qu'un Dieu, et il ne peut y en avoir plusieurs.

D. Dieu a-t-il toujours été et sera-t-il toujours?

R. Oui, Dieu est éternel, il a toujours été et il sera toujours.

D. Où est Dieu?

R. Dieu est partout; il remplit le ciel et la terre.

D. Dieu voit-il tout et connaît-il tout?

R. Oui, Dieu voit tout et connaît tout, même ce qu'il y a de plus caché dans notre cœur.

D. Dieu prend-t-il soin des choses de ce monde?

R. Oui, Dieu prend soin de toutes choses; il conserve tout et gouverne tout dans le monde; et rien n'arrive sans sa permission.

D. Comment appelle-t-on ce soin que Dieu prend de

toutes choses?

R. Ce soin que Dieu prend de toutes choses s'appelle la Providence.

14

2.—DE LA SAINTE TRINITÉ.

D. Pourquoi dites-vous: Je crais en Dieu le Père?
R. Je dis Dieu le Père, pour marquer que la première personne en Dieu s'appelle le Père.

D. Combien y a-t-il de personnes en Dieu?

R. Il y a trois personnes en Dieu: le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

D. Les trois personnes divines ont-elles les mêmes

perfections?

R. Oui, les trois personnes divines ont ses mêmes persections; elles sont égales en toutes choses.

D. Le Père est-il Dieu?R. Oui, le Père est Dieu.D. Le Fils est-il Dieu?

R. Oui, le Fils est Dieu, comme le Père.

D. Le Saint-Esprit est-il Dieu?

R. Oui, le Saint-Esprit est Dieu, comme le Père et le Fils.

D. Il y a donc trois Dieux?

R. Non, il n'y a pas trois Dieux: les trois personnes divines ne font qu'un seul et même Dieu.

D. Comment cela?

R. Parce qu'elles n'ont qu'une même nature et une même divinité.

D. Comment s'appelle ce mystère d'un seul Dieu en trois personnes, le Père, le Fils et le Saint-Esprit?

R. Ce mystère d'un seul Dieu en trois personnes s'appelle le mystère de la sainte Trinité.

D. Pourquoi appelez-vous Dieu Tout-Puissant?

R. J'appelle Dieu Tout-Puissant, parce qu'il peut tout, et que rien ne lui est impossible.

3 .- DE LA CRÉATION.

D. Qu'entendez-vous par ces paroles: Créateur du ciel et de la terre?

R. Par ces paroles, Créateur du ciel et de la terre, j'entends que Dieu a créé le ciel et la terre, et tout ce qu'ils renferment, et particulièrement les anges et les hommes.

c., p. 4. tres? on dou**s**e

ession de

iel et de la

créateur

en avoir

urs? et il sers

la terre.

iême ce

nde? ; il conet rien

prend de

appelle

THEF

95'5

2417 746

11 1 4.

d . et 1 1 4 3 5

la Fr

D. De quoi Dieu a-t-il fait foutes ces choses?

R. Dieu a fait toutes ces choses de rien; c'est ce que veut dire le mot créer.

D. Comment est-ce que Dieu a créé toutes choses?

R. Il les a créées par sa seule parole; par exemple, il a dit: Que la lumière soit faite, et la lumière a été faite.

D. Pour qui Dieu a-t-il créé toutes choses?

R. Dieu a créé toutes choses pour lui-même, pour

son service et pour sa gloire.

D. Est-ce que Dieu n'a pas créé le soleil, la lune, les étoiles, les animaux, les arbres et tout ce que nous voyons dans le monde, pour le service de l'homme?

R. Oui, Dieu a créé le soleil, la lune, les étoiles, les animaux, les arbres et tout ce que nous voyons dans le monde, pour le service de l'homme; mais l'homme ne doit user de ces choses que pour le service et li gloire de Dieu.

D. L'homme a donc été créé uniquement pour Dieu R. Oui, l'homme a été créé uniquement pour Dieu

pour le connaître, l'aimer, le servir et le glorific éternellement, sur la terre et dans le ciel.

\$ 4.- DES ANGES.

D. Qu'est-ce que les anges?

R. Les anges sont de purs esprits, que Dieu a crée pour exécuter ses ordres.

D. Dans quel état Dieu a-t-il créé les anges?

R. Dieu a créé les anges dans un état de pureté, les a élevés, par sa grâce, à un état sublime de sainte et de bonheur.

D. Ont-ils tons persévéré dans cet état?

R. Les uns y ont persévéré, les autres en son déchus par leur orgueil.

D. Comment nomme-t-on ceux qui ont persévéré

R. On nomme coux qui ont persévéré les bos anges, ou simplement les anges.

§ 5.—Des mauvais anges ou des démons.

D. Comment appelle-t-on les anges qui sont tomb par leur orgueil?

choses? rien; c'est ce

tontes choses ? péché? ; par exemple,

hoses? ui-même, pour

leil, la lune, les out ce que nous , les étoiles, le us voyons dans mais l'homm le service et l

nent pour Dieu ment pour Dieu r et le glorifie ciel.

que Dieu a créd

es anges? stat de pureté, olime de sainte

état? autres en sol

i ont persévéré rsévére les boi

D'MONS.

R. On appelle les anges qui sont tombés par le orgueil, les mauvais anges ou les démense de les des les

D. Que devinrent les mauvais anges appele leur and warring the local and the control of the second that the

R. Après leur peché, les mauvais anges furing mière a été faite. chassés du ciel et précipités dans l'enfer.

D. Que font-ils en enfer?

R. Ils y souffrent des supplices horribles dans un fon éternel, et s'emploient à tourmenter les dannés et et

D. Les démons n'ont-ils point d'antres occupations? R. Les démons ent encore une autre occupation qui de l'homme? est de tenter les hommes, et de les exciter an pecht.

D. Devons-nous craindre beaucoup les tentations du

lémon?

R. Oui, nous devons craindre beaucoup les tentes ions du démon, à cause de notre faiblesse : mais nous pouvons y résister facilement, avec le secours de la race de Dieu.

3: G.-DES BORS ANGESTED THE CHARLE

D. Quel est maintenant l'état des bons anges ?

R. Les bons anges sont éternellement heureux dans e ciel, où ils jouissent de la vue de Dieu.

D. Quelle est leur occupation?

R. Leur occupation est de louer Dieu sans cesse. et exécuter ses ordres.

D. N'ont-ils point une autre occupation, parrapport

nous?

R. Oui, ils ont encore une autre occupation, qui est e prendre som de nous.

D. Est-ce que Dieu envoie ses anges pour nous

arder?

R. Oui, Dieu nous a donné à chacun un ange pour ous garder : on l'appelle pour cela l'Ange gardien."

D. Quels sentiments devons nous avoir pour notre

on Ange gardien?

R. Nous devons avoir pour notre bon Ange gardien es sentiments: 1º de reconnaissance, pour les ucine s qui sont tombu'il prend de nous; 2º de confiance, pour l'invegue ans toutes les tentations et tous les dangers : 3 de respect et de crainte, pour ne rien faire qui puisse lui déplaire et l'éloigner de nous.

D. Qu'est-ce qui peut déplaire à notre Ange gardien?

R. Tout ce qui offense Dieu déplaît à notre Ange

2 7.—DU PREMIER HOMME ET DE LA PREMIÈRE FEMME.

Di Quels sont le premier homme et la première femme que Dieu a créés ?

R. Le premier homme et la première femme que Dieu acréés, sont Adam et Ève, nos premiers parents?

D. Pourquoi dites-vous qu'Adam et Ève sont nos

premiers parents?

R. Je dis qu'Adam et Ève sont nos premiers parents, parce que c'est d'eux que sont venus tous les hommes, qui sont ainsi tous frères.

D. De quoi Dieu forma-t-il le corps du premier

homme?

R. Dieu forma de terre le corps du premier homme.

D. Et son âme?

R. Il créa son âme de rien, et l'unit à son corps.

D. A quelle ressemblance Dieu a-t-11 créé notre âme?

R. Dieu a créé notre âme à son image et à sa ressemblance.

D. Dans quel état Dieu créa-t-il Adam et Eve?

R. Dieu créa Adam et Eve dans l'innocence, et, par le don de ses grâces, il les établit dans un état de justice, de sainteté et de bonheur.

D. Demeurèrent-ils longtemps dans cet heureux

état?

R. Non, ils ne demeurèrent pas longtemps dans cet heureux état; ils en déchurent bientôt par leur désobéissance.

D. En quoi désobéirent-ils à Dieu?

R. Ils désobéirent à Dieu, en mangeant du fruit qu'il leur avait défendu de manger.

D. Qu'est-ce qui les porta à desobéir à Dien?

E. Ce fut le démon qui les porta à cette désobéis-

uisse lui

gardien? re Ange

MR.

première

nme que parents? sont nos

parents, hommes,

premier

homme.

corps. tre âme? et à sa

eve ? e, et, par état de

heureux

dans cet par leur

du fruit

? ésobé**is**- D. Quel mal a produit cetto désobéissance de no premiers parents?

R. Cette desobeissance de nos premiers parents les a rendus malheureux, eux et tous leurs descendants.

D. Comment les a-t-elle rendus malheureux?

R. En ce qu'ils sont devenus, par ce péché, dignes de l'enfer, sujets à la mort et à toutes sortes de misères.

D. Avons-nous quelque part à ce péché d'Adam?

R. Oui, nous avons tous péché en Adam, et nous apportons ce péché en venant au monde: c'est ce qu'on appelle le péché originel.

D. Tous les hommes sont donc dignes de la damna-

tion éternelle, en venant au monde?

R. Oui, tous les hommes sont dignes de la damnation éternelle, en venant au monde, à cause du péché originel qu'ils apportent.

D. Comment pouvons-nous être délivrés de cette

damnation?

R. Nous ne pouvons être délivrés de cette damnation que par les mérites de Notre-Seigneur Jesus-Christ.

DEUXIÈME ARTICLE.

Et en Jésus-Christ, son Fils unique

D. Qu'est-ce que Jésus-Christ?

R. Jesus-Christ est le Fils de Dieu fait homme pour nous.

D. Que veut dire se faire homme?

R. Se faire homme, c'est prendre un corps et une âme semblables aux nôtres.

D. Est-ce le Fils unique de Dieu, que l'on nomme aussi le Verbe divin, la seconde personne de la sainte Trinité, qui s'est fait homme pour nous?

R. Oui, c'est le Fils unique de Dieu, la seconde personne de la sainte Trinité, qui s'est fait homme pour

nous, et qui a été appelé Jesus.

D. Jesus-Christ est donc le Fils unique de Dieu? R. Oui, Jésus-Christ est le Fils unique de Dieu, et c'est ce que nous enseigne le second article du ymbole, par ces paroles : Et en Jesus-Christ son Fils

D. Jésus-Christ est donc dieu et homme tout en-

semble?

R. Oui, Jésus-Christ est dieu et homme tout ensemble: il est dieu consubstantiel à son père, et homme en tout semblable à nous, excepté par le péché.

D. Il y a done deux natures en Jesus-Christ?

R. Oui, il y a deux natures en Jésus-Christ: la nature divine et la nature humaine.

D. Y a-t-il aussi deux personnes en Jésus-Christ?

R. Non, il n'y a en Jesus-Christ que la seule personne du Fils de Dieu, ou du Verbe éternel, la seconde de la sainte Trinité.

D. Pourquoi le Fils de Dieu s'est-il fait homme?

R. Le Fils de Dieu s'est fait homme pour nous racheter.

D. De quoi nous a-t-il rachetés ?

R. Jésus-Christ nous a rachetés de la damnation éternelle, à laquelle nous étions tous engagés par la désobéissance d'Adam, notre premier père.

D. Que serions-nous devenus sans Jésus-Christ?

R. Sans Jésus-Christ nous aurions tous été damnés. D. Comment s'appelle le mystère du Fils de Dieu fait homme pour nous?

R. Le mystère du Fils de Dieu fait homme pour

nous, s'appelle le mystère de l'Incarnation.

TROISIÈME ARTICLE.

Qui a été conçu du Saint-Laprit, est né de la Vierge Marie.

D. Qu'entendez-vous par ce troisième article du Symbole: Qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie?

R. Par cet article, j'entends que Jésus-Christ a été conçu d'une manière surnaturelle, par l'opération du Saint-Esprit, et qu'il est né d'une vie. ge nommée Marie.

D. Quand est-ce que Jésus-Christ est venu au monde? R. Jesus-Christ est venu au monde environ quatre mille ans après la création. n Fils

ut en-

ensemcomme

st : la

ist? le pereconde

me? r nous

nation par la

st? amnés. Dieu

e pour

io. clo du *é de la*

a été on du Marie. onde? quatre D. Quel jour est-il venu au monde?

R. Le jour de Noël.

D. Où est né Notre-Seigneur Jésus-Christ?

R. A Bethléem, dans une étable.

D. Combien de temps Jésus-Christ est-il resté visible sur la terre?

R. Jésus-Christ est resté visible sur la terre environ

trente-trois ans.

D. Qu'a fait Jésus-Christ pendant qu'il était sur la terre?

R. Jésus-Christ, pendant qu'il était sur la terre, a fait trois choses: 1° il a enseigné aux hommes à vivre saintement; 2° il leur en a donné l'exemple; 3° il leur en a mérité la grâce par ses souffrances et par sa mort.

QUATRIÈME ARTICLE.

A souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort, et a été enseveli.

D. Que signifie cette parole du quatrième article du Symbole : A souffert ?

R. Cette parole, a souffert, marque toutes les souffrances de Notre-Seigneur Jésus-Christ dans sa Passion.

D. Qu'est-ce que Jésus-Christ a souffert dans sa Passion?

R. Jésus-Christ, dans sa Passion, a été méprisé, insulté, fouetté, couronné d'épines, et abandonné de tout le monde.

D. Que veut dire le mot Ponce Pilate?

R. Ponce Pilate est le nom du gouverneur de la Judée sous lequel Jésus-Christ a souffert, et par lequel il a été condamné à mort.

D. Que devons-nous entendre par ces paroles : A

tté crucifié, est mort, et a été enseveli?

R. Par ces paroles, a été crucifié, est mort, et a été enseveli, nous devons entendre que Jésus-Christ a été attaché à une croix, qu'il est mort sur cette croix, et qu'ensuite son corps a été mis dans un tombeau.

D. Pour qui Jésus-Christ est-il mort?

R. Jésus-Christ est mort pour l'amour de nous, afin de nous racheter.

D. Quel jour Notre-Seigneur Jésus-Christ est-il mort?
R. Notre-Seigneur Jesus-Christ est mort le Vendredi

D. Comment s'appelle le mystère de Jésus-Christ

mort en croix pour nous?

R. Le mystère de Jésus-Christ mort en croix pour nous s'appelle le mystère de la Rédemption.

CINQUIÈME ARTICLE.

Est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts.

D. Qu'est-ce que le Symbole nous apprend par ces

paroles: Est descendu aux enfers?

R. Par ces paroles, est descendu aux enfers, le Symbole nous apprend qu'après la mort de Jesus-Christ, son amo descendit dans les enfers.

D. Qu'est-ce que l'on entend par ces enfers, où l'ame

do Jesus-Christ descendit?

R. Par ces enfers, où l'âme de Jésus-Christ descendit, on entend un lieu, qu'on appelle aussi les Limbes, où étaient détenues les âmes des justes, morts depuis la création du monde.

D. Pourquoi l'âme de Jésus-Christ descendit-elle

dans les limbos-P-

p. L'âme de Jésus-Christ descendit dans les limbes, pour annoncer à ces saintes âmes, qui y attendaient sa venue, leur délivrance, qui était le fruit de ses souffrances et de sa mort.

D. Qu'entendez-vous par ces autres paroles: Le

troisième jour est ressuscité des morts?

R. Par ces paroles, le troisième jour est ressuscité des morts, j'entends que, le troisième jour après sa mort, Jésus-Christ ressuscita et sortit vivant du tombenu.

D. Qu'est-ce qui a ressuscité Jesus-Christ?

R. Jesus-Christ s'est ressuscité lui-même par sa propre vertu. que construction de la con

D. Quel jour Notre-Seigneur Jésus-Christ est-il

ressuscité?

R. Notre-Seigneur Jésus-Christ est ressuscité le jour de Pâques.

SIXIEME ARTICLE.

Est monté aux cleux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant.

D. Que nous apprennent ces paroles du sixième article : Est monté aux creix?

R. Ces paroles, est monté aux cieux, nous apprennent que Notre Seigneur Jésus-Christ étant ressuscité, monta au ciel, pour y régner éternellement.

D. Par quelle puissance Jésus-Christ s'est-il élevé

dans le ciel?

R. Jésus-Christ s'est élevé dans le ciel par sa propre puissance.

D. Quel jour Jésus-Christ est-il monté au ciel.

R. Jésus-Christ est monté au ciel le jour de l'Ascension, quarante jours après sa résurrection.

D. Que signifient ces paroles: Est assis à la droite

de Dieu le Père tout-puissant ?

R. Ces paroles, Est assis à la droité de Dieu le Père tout-puissant, signifient que Notre-Selgneur Jésus-Christ, en tant qu'homme, est élevé dans le ciel, audessus de toute créature, et qu'il occupe la première place auprès de Dieu.

D. Où est maintenant Jésus-Christ?

R. En tant que Dien, Jésus-Christ est partout: en tant qu'homme il est au ciel et au saint Sacrement.

D. Que fait Jesus-Christ dans le ciel ?

R. Jésus-Christ dans le ciel, comme homme, adore Dieu son Père, et intercède pour nous; et, comme dieu, il nous envoie de là son Saint-Esprit et ses grâces.

D. Quel jour Jésus-Christ a-t-il envoyé plus colen-

pellement le Saint-Esprit à son Eglise ?

R. C'est le jour de la Pentecôte, le dixième jour après son Ascension, que Jésus-Christ a envoyé le plus solennellement le Saint-Esprit à son Eglise.

SEPTIÈME ARTICLE.

D'où il viendra juger les vivants et les morts.

D. Que veulent dire ces paroles : D'où il viendre juger les vivants et les morts?

lmort?

endredi

-Christ

r pour

morts. ar ces

ers, le Jesus-

l'âme

eendit, es, où uis la

it-offe

mbes, ent sa ufran-

: Le

uscité mort, iu,

r 88

est-il

é le

R. Ces paroles veulent dire, qu'à la fin du monde, Zéma Christ descendra visiblement du ciel, pour juger tous les hommes, dans le jugement général.

D. Est-ce que Dien attend la fin du monde pour

nous juger?

R. Non, Dieu n'attend pas la fin du monde pour aous juger; il juge chacun de nous ar paravant, dans le jugement particulier.

D. Quand se fera ce jugement particulier?

R. Le jugement particulier se fera à la mort de chaeun de nous.

D. Que deviendra notre corps après notre mort? R. Après notre mort, notre corps retournera en terre.

D. Et notre âme, où ira-t-elle?

R. Notre âme paraîtra aussitôt devant Dieu, pour atre jugée.

D. Sur quoi sera-t-elle jugée ? R. Elle sera jugée sur le bien et sur le mal qu'elle oma fait.

D. Que deviendra notre âme après le jugement

articulier ?

101

R. Après le jugament particulier, notre ame ira en paradis, ou en enfer, ou en purgatoire, selon qu'elle ura morite.

HUITIÈME ARTICLE.

Je crois au Baint-Esprit,

D. Qu'est ce que le Saint-Esprit ?

A Marine William Committee of Committee of the Committee

R. Le Saint-Esprit est la troisième personne de la minto Trinito.

D. Le Saint-Esprit est donc dieu comme le Père et

R. Qui, le Saint-Esprit est dieu comme le Père et le File, et g'est pour cela que nous devons croire en lui, enseme nous croyons on Dien le Père et en Jésus-Christ.

Determined in the contraction of the standard"

u monde, our juger

nde pour

nde pour ant, dans

mort de

mort?

eu, pour

al qu'elle

jugement

ne ira en n qu'elle

e de la

Pere et

ère et le e en lui, Christ.

NEUVIÈME ARTICLE.

La sainte Eglise catholique, la communion des Saints.

§ 1.—DE L'ÉGLISE.

D. Qu'est-ce que l'Église ?

R. L'Église est la société des Fidèles, unis entre eux par la profession d'une même foi, par la participation aux mêmes sacrements, et par la soumission à un même chef visible, qui est le pape.

D. Qui a établi l'Eglise?

R. C'est Notre-Seigneur Jésus-Christ qui a établi l'Église, et qui en est le chef invisible et suprême.

D. Si c'est Jésus-Christ qui est le chef suprême de

l'Église, c'est donc lui qui la gouverne?

R. Oui, c'est Jésus-Christ qui, comme chef suprême, anime et gouverne l'Église.

D. Comment Jesus-Christ gouverne-t-il son Eglise?
R. Il la gouverne par les pasteurs qu'il y a établis.

D. Quels sont ces pasteurs que Jésus-Christ a établis pour gouverner son Église?

R. Ces pasteurs sont le pape et les évêques.

D. Comment Jésus-Christ gouverne-t-il son Eglise

par le pape et les évêques?

R. Jésus-Christ gouverne son Eglise par le pape et les évêques, en demeurant toujours avec eux, selon sa promesse, et en leur donnant le Saint-Esprit pour les éclairer et les conduire.

D. C'est donc de Jésus-Christ que les pasteurs de

l'Église tiennent leur mission et leur autorité?

R. Oui, c'est de Jésus-Christ que le pape et les évêques tiennent leur mission et le droit d'enseigner et de gouverner l'Église; et c'est aussi au nom de Jesus-Christ, et sous son autorité, qu'ils enseignent et qu'ils gouvernent.

D. Que suit-il de là ?

R. De là il suit que celui qui éconte les pasteurs de l'Église, écoute Jésus-Christ lui-même, qui enseigne par eux; et que celui qui leur désobéit, désobéit à Jésus-Christ, qui commande par leur bouche.

D. Qu'est-ce que le pape?

R. Le pape est le successeur de saint Pierre, le vicaire de Jésus-Christ sur la terre, le chef de tous les évêquez, et par là le chef visible de toute l'Église, et le centre de l'unité catholique.

D. Vous dites: Je crois la sainte Eglise catholique:

p

d

g q

qı

da

80

pe lei

80

dn

Vr

Sa

acl

pa

0

n'y a-t-il done qu'une Église?

R. Oui, il n'y a qu'une Église, et il ne peut y en avoir plusieurs, parce que Jésus-Christ n'en a établi qu'une.

D. Quelle est l'Église que Jésus-Christ a établie?
R. L'Église que Jésus-Christ a établie, c'est l'Église catholique, apostolique et romaine.

2 2.—DE LA NÉCESSITÉ DE CROIRE L'ÉQLISE.

D. Peut-on être sauvé hors de l'Église catholique, apostolique et romaine?

R. Non, hors de l'Eglise il n'y a point de salut.

D. Que faut-il donc penser de toutes ces sectes qui

sont séparées de l'Eglise catholique?

R. Il faut regarder toutes les sectes séparées de l'Église catholique, comme autant d'institutions humaines et de fausses religions, qui ne servent qu'à égarer les hommes, et qui ne sauraient les conduire à Dieu.

D. Que faut-il faire pour être catholique?

R. Pour être catholique, il faut croire l'Église catholique, comme le Symbole des Apôtres nous l'enseigne, en nous faisant dire: Je crois la sainte Eglise catholique.

D. Que devons nous donc entendre par ces paroles

du Symbole: Je crois la sainte Eglise catholique?

R. Par ces paroles, je crois la sainte Eglise catholique, nous devons entendre qu'il y a une seule lise catholique, et qu'il faut croire tout ce qu'elle cassigne.

D. Pourquoi faut-il croire tout ce que l'Eglise

catholique enseigne?

R. Il faut croire tout ce que l'Eglise catholique

Pierre, le le tous les 'Église, et

atholique;

peut y en n a établi

établie ? est l'Église

catholique,

e salut. sectes qui

parées de nstitutions rvent qu'à conduire à

e l'Église nous l'eninte Eglise

es paroles
que f
catholique,
lise cathovigne.
e l'Église

catholique

•nseigne, parce qu'elle est toujours éclairée par le Saint-Esprit.

D. Comment le Saint-Esprit éclaire-t-il l'Église?

R. Le Saint-Esprit éclaire l'Église, en lui enseignant toute vérité, suivant la promesse de Jésus-Christ.

D. L'Eglise catholique est donc infaillible?

R. Oui, l'Église catholique est infaillible: elle ne peut ni tomber dans l'erreur, ni l'enseigner.

D. Ceux qui ne veulent pas croire l'Eglise sont

done dans l'erreur?

R. Oui, tous ceux qui ne veulent pas croire l'Église sont dans l'erreur: ce sont des infidèles, ou des hérétiques; et tous les infidèles et les hérétiques sont jugés et condamnés par Jésus-Christ lui-même (1).

3 3 .- DE LA COMMUNION DES SAINTS.

D. Qu'entendez-vous par la communion des Saints?

R. Par la communion des Saints, j'entends la société qu'il y a entre tous les membres de l'Église catholique.

D. En quoi consiste cette société?

R. Cette société consiste en ce que tous les biens de l'Église sont communs à tous les fidèles.

D. Sommes-nous en société avec les Saints qui sont

dans le ciel?

R. Oui, nous sommes en société avec les Saints qui sont dans le ciel; car nous les prions d'intercéder pour nous auprès de Dieu, et ils nous secourent par leur intercession.

D. Sommes-nous aussi en société avec les âmes qui

sont en purgatoire?

R. Oui, nous sommes aussi en société avec les âmes du purgatoire; nous offrons à Dieu, pour leur délivrance, nos prières, nos bonnes œuvres et le saint Sacrifice de la messe.

D. Qu'est-ce que le purgatoire ?

R. Le purgatoire est un lieu de peines, où les justes achèvent d'expier leurs péchés, avant d'entrer en paradis.

⁽¹⁾ S. Maro, ch. 2v1, v. 16.

DIXIEME ARTICLE.

La rémission des péchés.

D. Qu'entendez-vous par le dixième article du Symbole: La rémission des péchés?

oti

R

'eni

nat

ranc

pein

D

D

R

im

pare

D

R

D

R

D

R

terr

fait

sour

D R

R. Par la remission des peches, j'entends que Jésus-Christ a donné à son Eglise le pouvoir de remettre à no les péchés.

D. L'Eglise peut-elle remettre toutes sortes de parai chés?

R. Oui, l'Eglise peut remettre toutes sortes de l'en péchés, quelque énormes qu'ils soient.

D. Par quel moyen l'Eglise remet-elle les péchés

R. C'est par le moyen des sacrements que l'Eglise remet les péchés.

3 1.—DU РЕСИВ.

D. Qu'est-ce que le péché?

R. Le péché est une désobéissance à Dieu.

D. Combien y a-t-il de sortes de péchés? R. Il y a deux sortes de péchés: le péché originel que et le péché actuel.

D. Qu'est-ce que le péché originel?

R. Le péché originel est celui que nous apportons en venant au monde.

D. D'où vient le péché originel?

R. Le péché originel nous vient d'Adam, notre premier père.

D. Comment s'efface le péché originel?

R. Le péché originel s'efface par le sacrement de Baptême.

D. Qu'est-ce que le péché actuel?

R. Le péché actuel est une désobéissance à Dieu que nous commettons par notre propre volonté.

D. Tous les péchés actuels sont-ils égaux entre eux?

R. Non, les péchés actuels ne sont pas tous égaux entre eux; il y en a qui sont mortels, et d'autres qui ne sont que véniels.

D. Qu'est-ce que le péché mortel ?

R. Le péché mortel est une désobéissance à Diou en matière importante, qui nous fait perdre la grâce sanctifiante, et qui mérite l'enfer.

D. Pourquoi l'appelle-t-on mortel?

e article du R. On l'appelle mortel, parce qu'il donne la mort à notre âme.

D. Comment le péché mortel peut-il donner la mort

de remettre à notre âme, qui est immortelle?

R. Le péché mortel donne la mort à notre âme, en sortes de pa lai faisant perdre la grâce sanctifiante, qui est sa vie.

D. Combien faut-il de péchés mortels pour mériter

es sortes de l'enfer?

R. Il ne faut qu'un seul péché mortel pour mériter enfer.

D. Qu'est-ce que le péché véniel?

que l'Eglise R. Le péché véniel est une desobéissance à Dieu en matière l'égère, qui ne nous fait pas perdre la grâce anctifiante, mais qui l'affaiblit, et nous engage à des peines temporelles, en cette vie, ou dans l'autre.

D. Devons-nous craindre beaucoup le péché?

R. Oui, nous devons craindre beaucoup le péché, plus éché originet que tous les maux de cette vie, et plus que la mort.

3 2,—des péchés capitaux.

D. Combien y a-t-il de péchés capitaux?

R. Il y a sept péchés capitaux: l'orgueil, l'avarice, l'impureté, l'envie, la gourmandise, la colère et la paresse.

D. Pourquoi appelle-t-on ces péchés capitaux?

R. On les appelle capitaux, parce qu'ils sont la source de beaucoup de péchés.

D. Qu'est-ce que l'orgueil?

R. L'orgueil est un amour déréglé de soi-même, qui fait qu'on présume de soi, et qu'on se préfère aux autres.

D. Qu'est-co que l'avarice?

R. L'avarice est un amour déréglé des biens de la d'autres qui terre, et principalement de l'argent.

D. Qu'est-ce que l'impureté?

Dieu.

apportons en

ds que Jésus-

e les péchés?

m, notre pre

acrement de

ee à Dieu que té.

x ontro oux tous eganx R. L'impureté est une affection deréglée pour les plaisirs de la chair.

les gé

con

res

me

da

he

pa

air

n'o

de

BOI

me

D. Qu'est-ce que l'envie?

R. L'envie est une tristesse que l'on conçoit du bien du prochain.

D. Qu'est-ce que la gourmandise?

R. La gourmandise est un amour dérèglé du boire et du manger.

D. En quoi pèche-t-on le plus souvent par gour-

mandise?

R. C'est dans l'usage immodéré des boissons enivrantes que l'on pèche le plus souvent par gourmandise; c'est ce qu'on appelle ivrognerie.

D. Quels moyens faut-il prendre pour ne pas tom-

ber dans l'ivrognerie?

R. Voici quatre moyens excellents pour ne pas tomber dans l'ivrognerie: 1° ne jamais aller aux cabarets, sans une grande nécessité; 2° ne prendre aucune boisson enivranté entre les repas; 3° fuir la société de ceux qui aiment à boire; 4° s'engager dans la société de tempérance.

D. Qu'est-ce que la colère?

R. La colère est un mouvement violent de notre ame, qui nous porte à nous venger.

D. Qu'est-ce que la paresse?

R. La paresse est un dégoût volontaire du travail et des exercices de la piété chrétienne, qui porte à négliger les devoirs de son état, particulièrement ceux de la religion.

D. Quels remèdes avons-nous contre les tentations

et contre le péché?

R. Les grands remèdes contre toutes sortes de tentations et de péchés sont: la prière, la vigilance, la faite des occasions et la fréquentation des sacraments.

ONZIÈME ARTICLE.

La résurrection de la chair.

Symbole: La résurrection de la chair?

e pour les

oit du bien

lé du boire

par gour-

oissons enigourman-

e pas tom-

our no pas aller aux no prendre ; 3° fuir la gager dans

t de notre

du travail qui porte à ment ceux

tentations

tes de tengilance, la acronicuts. R. Ces paroles signifient qu'à la fin du monde tous les morts ressusciteront pour comparaître au jugement géneral.

D. Pourquoi les morts ressusciterent-ils?

R. Les morts ressusciteront pour recevoir, dans leur corps, la récompense de leurs bonnes œuvres, ou le châtiment de leurs péchés.

D. Quels corps aurons-nous, quand nous serons

ressuscités?

R. Quand nous serons ressuscités, nous aurons le mème corps que nous avions pendant notre vie.

LOUZIÈME ARTICLE.

La vie éternelle.

D. Qu'est-ce que la vie éternelle, que vous énoncez dans le dernier article du Symbole?

R. La vie éternelle est une vie qui ne finira jamais. D. Cette vie éternelle sera-t-eile heureuse ou mal-

heureuse?

R. Cette vie éternelle sera infiniment heureuse en paradis et infiniment malheureuse en enfer.

D. Qu'est-ce que le paradis?

R. Le paradis est un lieu de délices où, voyant et aimant Dieu, on jouit d'un bonheur éternel:

D. Qui sont coux qui vont en paradis?

R. Ceux qui vont en paradis sont les justes, qui n'ont point offensé Dieu, ou qui, ayant eu le malheur de l'offenser, en on fait pénitence.

D, Qu'est-ce que l'enfer?

R. L'enferest un lieu de tourments, où les méchants sont éternellement punis avec les démons.

D. Quels sont les méchants qui vont en enfer?

Relies mechanie qui vont en enfer, sont ceux qui meurant en péche mortel.

article du

DEUXIÈME PARTIE.

DES SACREMENTS.

D. Qu'est-ce qu'un sacrement?

R. Un sacrement est un signe sensible, institué par Notre-Seigneur Jésus-Christ, pour nous sanctifier.

D. Comment un sacrement est-il un signe sensible?

R. Un sacrement est un signe, parce qu'il signifie la grâce qu'il produit en nous; il est sensible, parce qu'il tombe sous nos sens.

D. Tous les sacrements ont-ils été institués par

Notre-Seigneur Jésus-Christ?

R. Oui, tous les sacrements ont été institués par

Notre-Seigneur Jésus-Christ.

D. Comment est-ce que les sacrements nous sanctifient?

R. Les sacrements nous sanctifient, en nous donnant la grâce, qui purifie nos âmes et nous rend saints.

D. Les sacrements donnent-ils la grâce par eux-

mêmes?

R. Oui, les sacrements produisent la grâce par euxnêmes, et la donnent toujours, quand on n'y met pas l'obstacles.

D. Combien y a-t-il de sacrements?

R. Il y a sept sacrements: le Baptème, la Confirmation, l'Eucharistie, la Pénitence, l'Extrême-Onction, l'Ordre et le Mariage.

D. Quels sont les sacrements institués spécialement

pour effacer les péchés?

R. Les sacrements institués spécialement pour effacer les péchés, sont le Baptême et la Pénitence. C'est pour cela qu'on les appelle sacrements des morts.

D. Il faut donc être en état de grâce pour recevoir

les cinq autres?

32

E.

nstitué par actifier. e sensible? I signifie la

stitués par

parce qu'il

stitués par

ous sancti-

us donnant saints.

par eux-

ce par euxy, met pas

Confirma--Onction,

cialement

ent pour énitence, les morts. recevoir R. Oui, il faut être en état de grâce, pour recevoir dignement les cinq autres, qui sont la Confirmation, l'Eucharistie, l'Extrême-Onction, l'Ordre et le Mariage; et c'est pourquoi on les nomme sacrements des vivants.

D. Se rendrait-on coupable de quelque faute si l'on recevait quelqu'un de ces sacrements, par exemple, la Confirmation, ou l'Eucharistie, ou le Mariage, en état

de péché mortel?

R. Si l'on recevait quelqu'un de ces sacrements en état de péché mortel, on se rendrait coupable d'un grand péché, qu'on appelle sacrilége.

D. Qu'est-ce qu'un sacrilége?

R. Un sacrilége est la profanation d'une chose sainte; plus la chose que l'on profane est sainte, plus le sacrilége est énorme.

D. Peut-on recevoir plusieurs fois les mêmes sacre-

ments :

R. Oui, on peut recevoir plusieurs fois les mêmes sacrements, excepté trois: le Baptème, la Confirmation et l'Ordre.

D. Pourquoi ne peut-on recevoir ces trois sacrements

qu'une fois?

R. On ne peut recevoir ces trois sacrements qu'une fois, parce qu'ils impriment dans nos âmes un caractère qui ne s'efface jamais.

CHAPITRE PREMIER.

Du Bapteme.

D. Qu'est-ce que le Baptême?

R. Le Baptême est un sacrement qui efface le péché originel, nous fait chrétiens et enfants de Dieu et de l'Église.

D. Le Baptême est-il·bien nécessaire au salut?

R. Oui, le Baptême est absolument nécessaire au salut.

D. Toute personne peut-elle baptiser?

R. Oui, toute personne peut baptiser, mais seulement dans le cas de nécessité.

D. Quelle est la manière de baptiser ?

R. Pour baptisef, on verse de l'eau naturelle sur la tête de la personne que l'on baptise, en disant en même temps: Je te baptise au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit.

D. Quelle intention faut-il avoir en baptisant?

R. En baptisant, il faut avoir intention de faire co que fait l'Église.

CHAPITRE II. -

De la Confirmation.

D. Qu'est-ce que la Confirmation?

R. La Confirmation est un sacrement qui donne le Saint-Esprit avec l'abondance de ses grâces.

u

ve

S

61

di

qt

uI

ba

Sa

de

qu

pr

qu

et

D. Qu'est-ce que le Saint-Esprit ?

R. Le Saint-Esprit est la troisième personne de la sainte Trinité (1).

D. Pourquoi le Saint-Esprit nous est-il donné dans

la Confirmation?

R. Le Saint-Esprit nous est donné dans la Confirmation, pour nous rendre parfaits chrétiens.

D. Comment la Confirmation nous rend-elle parfaits

chrétions?

R. La Confirmation nous rend parfaits chrétiens, en nous donnant la force de confesser Jésus-Christ.

D. Qu'est-ce que confesser Jésus-Christ?

R. Confesser Jésus-Christ, c'est se déclarer hautement pour lui, et pour les maximes saintes qu'il nous a enseignées.

D. Jésus-Christ exige-t-il que nous nous déclarions

de la sorte pour lui et pour sa sainte doctrine?

R. Oui, Jesus-Christ exige que nous nous déclarions hautement pour lui et pour sa doctrine, puisqu'il dit dans son Évangile qu'au jour du jugement il confessers

⁽¹⁾ Le reste de ce chapitre ne doit être exigé que de coux qui se disposent prochainement à la Confirmation.

relle sur la n disant en e, et du Fils,

otisant ? de faire co

qui donne de

rsonne de la

l donné dans

ns la Confirens. d-elle p**arfai**ts

its chrétiens, sus-Christ.

it? clarer hautetes qu'il nous

us déclarions strine ? ons déclarions puisqu'il dit t il confessers

de ceux qui se

devant son Père celeste ceux qui l'auront confessé devant les hommes, et qu'il rougira de ceux qui auront rougi de lui ou de sa doctrine.

D. Par qui la Confirmation est-elle donnée?

R. La Confirmation est donnée par l'évêque.

D. Quelles sont les principales cérémonies que l'évêque emploie pour conférer ce sacrement?

R. Pour conferer la Confirmation, l'évêque emploie

les cérémonies suivantes :

1° Il prie pour ceux qu'il va confirmer;

2° Il impose les mains sur eux;

3° Il leur fait une onction sur le front, en forme de croix, avec le saint chrême;

4º Il fait sur eux le signe de la croix ;

5° Il les touche sur la joue, comme s'il leur donnait un petit soufflet, en disant: Que la paix soit avec vous.

D. Pourquoi l'évêque récite-t-il des prières?

R. L'évêque récite des prières, pour demander au Saint-Esprit de descendre sur ceux qu'il ve confirmer.

D. Que signific l'imposition des mains, qu'il fait sur

eux ?

R. L'imposition des mains qu'il fait sur eux signific que le Saint-Esprit vient reposer dans l'âme de ceux qui reçoivent ce sacrement avec de bonnes dispositions.

D. Qu'est-ce que le saint chrème, avec lequel il fait

une onction au front?

R. Le saint chrême est un composé d'huile et de baume, que l'évêque consacre, chaque année, le Jeudi Saint.

D. Pourquoi l'évêque fait-il une onction sur le front

de celui qu'il confirme?

R. L'évêque fait une onction sur le front, pour mar quer que celui, qui est confirmé ne doit point rougir de professer la foi et les saintes maximes de Jésus-Christ.

D. Pourquoi fuit-il sur lui le signe de la croix ?

R. Il fait sur lui le signe de la croix, pour marquer que toute la vertu de ce sacrement vient de la croix et de la passion de Jésus-Christ, D. Pourquoi l'évêque donne-t-il aux confirmés un

potit soufflet?

R. L'évêque donne un petit soufflet aux confirmés, pour leur apprendre qu'un chrétien doit être prêt à souffrir toutes sortes d'affronts et de peines, pour la foi de Jésus-Christ.

D. Quelles dispositions faut-il apporter à la Confir-

mation?

R. Les principales dispositions qu'il faut apporter à la Confirmation sont : 1° la connaissance des mystères de la religion ; 2° l'état de grâce ; 3° un grand désir de recevoir le Saint-Esprit.

D. Est-ce offenser Dieu que de ne pas recevoir la

d

86

q

le

di

80

po

to

l'e

tai

ple

reg

les

Ch

Ch

en

aut

I Chi

Confirmation?

R. Oui, c'est cortainement offenser Dieu que de ne pas recevoir la Confirmation par sa faute, par négligence, on, ce qui est bien pis, par mépris ou par attachement au péché.

CHAPITRE III.

De l'Euchazistic.

3 1.—DE L'EUCHARISTIE EN GÉNÉRAL.

D. Qu'est-ce que l'Eucharistie?

R. L'Eucharistie est un sacrement qui contient réollement et en vérité le corps, le sang, l'âme et la divinité de Notre-Seigneur Jésus-Christ, sous les espèces ou apparences du pain et du vin.

D. Où se fait le sacrement de l'Eucharistie?

R. Le sacrement de l'Eucharistic se fait à la sainte messe.

D. Par quelles paroles?

R. Par les paroles de la consécration-que le prêtre prononce, au nom de Jésus-Christ, sur le pain et sur le yin, qui sont la matière de ce sacrement.

D. Quello est la vertu des paroles de la consécration?

R. Par la vertu des paroles de la consécration, le pain est changé au vrai corps, et le vin au vrai sang de Notre-Seigneur Jésus-Christ. nfirmés un

confirmés, tre prêt d es, pour la

à la Confir-

ut apporter e des myso un grand

recevoir la

ieu que de faute, par pris ou par

ui contient l'âme et la t, sous les

stie ? ¢ à la sainte

10 le prêtre pain et sur it.

nsécration? sécration, le a vrai sang D. Comment appelle-t-on ce changement?

R. On appelle ce changement, transsubstantiation.

D. Que veut dire ce mot transsubstantiation ?

R. Le mot transsubstantiation veut dire changement d'une substance en une autre.

D. Ne reste-t-il rien de la substance du pain et du

vin, après la consécration?

R. Non, il ne reste rien de la substance du pain et du vin après la consécration; il n'en reste que les espèces ou apparences.

D. Qu'entendez-vous par les espèces ou apparences

du pain et du vin?

R. Par les espèces ou apparences du pain et du vin, j'entends ce qui apparaît à nos yeux, ou à nos autres sens, comme la figure, la couleur, l'odeur et le goût.

D. S'il n'y a plus ni pain ni vin après la consécration, qu'y a-t-il donc dans le sacrement de l'Eucharistie?

R. Il n'y a dans le sacrement de l'Eucharistic que le corps et le sang de Jésus-Christ sous les apparences du pain et du vin.

D. Est-ce que le corps et le sang de Jésus-Christ

sont séparés dans l'Eucharistie?

R. Non, le corps et le sang de Jésus-Christ ne sont point séparés dans l'Eucharistie; Jésus-Christ est tout entier sous l'espèce du pain, et tout entier sous l'espèce du vin.

D. Celui qui ne reçoit qu'une espèce reçoit donc au-

tant que celui qui reçoit les deux espèces?

R. Oui, celui qui no reçoit qu'une espèce, par exemple, l'espèce du pain, qu'on appelle la sainte hostie, reçoit Jésus-Christ tout aussi bien que celui qui reçoit les deux espèces du pain et du vin, parce que Jesus-Christ est tout entier sous chacune des espèces.

D. Mais quand les espèces sont partagées, Jésus-Christ est-il aussi tout entier sous chaque partie?

R. Oui, quand les espèces sont partagées, Jésus-Christ est aussi tout entier sous chaque partie. Ainsi, en communiant avec la moitié d'une hostie, on reçoit autant qu'en communiant avec une hostie entière. D. Pourquoi appelle-t-on l'Eucharistic le saint Sucrement?

R. On appelle l'Eucharistic le saint Sacrement, parce qu'elle est le plus saint des sacrements.

D. Pourquoi dites-vous que l'Eucharistic est le plus

saint des sacrements?

R. Je dis que l'Eucharistic est le plus saint des sacrements, parce qu'elle ne contient pas sculement la grâce, comme les autres sacrements, mais Jésus-Christ lui-même, qui, étant Dieu, est la sainteté même et la source de toute grâce.

D. La présence réelle de Jésus-Christ dans le saint Sacrement exige-t-elle quelque chose de nous?

R. Oui, la présence réelle de Jésus-Christ dans le très-saint Sacrement exige tout notre respect et toutes nos adorations.

D. Faut-il donc adorer le corps et le sang de Jésus-

Christ dans l'Eucharistie?

R. Oui, sans aucun doute, il faut adorer le corps et le sang de Jésus-Christ dans l'Eucharistie, puisque ce corps et ce sang sont inséparablement unis à la divinité.

2 2.-DE LA MESSE.

D. L'Eucharistie n'est-elle qu'un sacrement?

R. L'Eucharistie n'est pas seulement un sacrement; elle est aussi un sacrifice.

1

0

g

m

li

m

D. Comment appelle-t-on ce sacrifice?

R. On l'appelle le saint sacrifice de la messe,

D. Qu'est-ce que la messe.

R. La messe est l'offrande du corps et du sang de Jésus-Christ, faite à Dieu par le prêtre.

D. Le saint sacrifice de la messe est donc comme

une continuation du sacrifice de la croix?

R. Oui, le saint sacrifice de la messe est une continuation mystérieuse du sacrifice de la croix; parce que, sur l'autel comme sur la croix, c'est le mêmo sacrificateur, qui est Jésus-Christ; c'est la même le saint

Sacrement,

est le plus

saint des seulement nis Jésusteté même

st dans le de nous? st dans le respect et

g de Jésus-

le corps et puisque ce unis à la

ent? sacrement;

esse,

du sang de

ne comme

t une conoix; parce t le même t la même victime, qui est son corps et son sang, sous les applerences du pain et du vin.

D. A qui peut-on offrir le saint sacrifice de la messe?

R. On ne peut offrir le saint sacrifice de la messe qu'à Dieu soul, parce que lui seul mérite d'être adoré.

D. Est-ce donc qu'on ne pout offrir le saint sacrifice

de la messe à la sainte Vierge et aux Saints?

R. Non, on ne peut effrir le saint sacrifice de la messe ni à la sainte Vierge ni aux Saints; mais on peut l'offrir à Dieu en leur honneur, et c'est ce qui s'est toujours fait dans l'Égliso.

D. De quoi faut-il s'occuper principalement, en

assistant à la messe?

R. En assistant à la messe, il faut s'occuper principalement à y offrir Jésus-Christ à la sainte Trinité, dans les intentions pour lesquelles il s'offre lui-même.

D. Pour quelles fins offro-t-on le saint sacrifice de

la messe ?

R. On offre le saint sacrifice de la messe pour quatre fins principales: 1° pour adorer Dieu; 2° pour apaiser sa colère; 3° pour lui demander ses grâces; 4° pour le remercier de ses bienfaits.

D. Comment, à l'aide de ces quatre points, peut-en

assister à la messe avec fruit?

R. Pour assister à la messe avec fruit, à l'aide de ces quatre points, on peut :

1º Depuis le commencement de la messe jusqu'à

l'évangile, adorer Dieu et s'anéantir dovant lui;

2º Depuis l'évangile jusqu'à l'élévation, apaiser sa colère en s'humiliant de ses péchés;

3° De l'élévation à la communion, lui demander ses

grâcemaco

4º De la communion à la fin de la messe, le remercier de tous ses bienfaits. Cette méthode est particulièrement recommandée aux personnes qui ne savent pas lire.

D. Dans quels sentiments faut-il assister à la sainte messe? R. Il faut assister à la sainte messe avec les plus profonds sentiments de respect et de dévotion.

D. Y a-t-il de grands avantages à entendre la messe

tons les jours ?

R. Oui, il y a de grands avantages à entendre la messe tous les jours, quand en le peut; c'est aussi la pratique des chrétiens fervents.

3. DE LA COMMUNIONE

D. Qu'est-ce que communier ?.

R. Communier, c'est recevoir le sacrement de l'Eu-

D. Qu'est-ce que l'on reçoit dans le sacrement de

l'Eucharistie?

- R. Dans le sacrement de l'Eucharistie, on reçoit Notre-Seigneur Jésus-Christ, qui est le pain vivant descendu du ciel pour être la nourriture et la vie de nos âmes.
 - D. En quelles occasions est-on obligé de communier? R. On est obligé de communier en trois occasions

principales:

1° Lorsqu'après avoir atteint l'âge de discrétion on est suffisamment préparé, au jugement des prêtres; c'est ce qu'on appelle faire sa première communion?

2º Au moins une fois tous les ans, au temps de

Pâques; c'est ce qu'on appelle faire ses pâques;

3º Quand on est en danger de mort; c'est ce qu'en appelle recevoir le saint Viatique.

D. Peut-on communier plus souvent?

R. Oui, on peut communier plus souvent ; et il est très à propos et très-utile de le faire.

D. Quel est le moyen de faire de bonnes commu-

nions Rape and a man design of

R. Le moyen de faire de bonnes communions, c'est de s'y préparer avec soin.

D. Quelle est la première préparation à la sainte

communion?

les plus

ndre la aussi la

de l'Eu-

ment de

n reçoit vant desie de nos

munier?

ction on pretres; nion? emps de es; ce qu'en

et il est

commu-

ons, c'est

a sainte

R. La première et la principale préparation à la sainte communion, c'est d'être en état de grâce.

D. Qu'appelez-vous être en état de grâce?

R. Etre en état de grâce, c'est n'avoir la conscience hargée d'aucun péché mortel.

D. Que faut-il donc faire avant de communier, quand

on se sent coupable de quelque péché mortel?

R. Quand on se sent coupable de quelque péché mortel, avant de communier, il faut aller à confesse pour en obtenir le pardon.

D. Est-ce un grand crime que de communier en état

de péché mortel?

R. Oui, c'est un grand crime que de communier en état de péché mortel; c'est profaner le corps et le sang de Jésus-Christ; c'est commettre un horrible sacrilége, comme Judas.

D. Quelles sont les autres dispositions de l'âme

pour bien communier ? ! Mand the tell

R. Les autres dispositions de l'âme pour bien communier sont: un grand désir de recovoir Notre-Seigneur Jésus-Christ, et la ferveur de la dévotion, à laquelle il faut s'exciter, en produisant des actes convenables.

D. Quelles sont les dispositions du corps?

R. La première disposition du corps, absolument nécessaire pour bien communier, c'est d'être à jeun, c'est-à-dire, n'avoir ni bu ni mangé depuis minuit (excepté pour la communion en viatique); la seconde, moins nécessaire, mais de bienséance, c'est d'être proprement vêtu selon son état.

2 4.—EXERCICE POUR LA COMMUNION.

D. Quels sont les actes par lesquels il faut se prépa-

rer prochainement à la sainte communion?

R. Les principaux actes par lesquels on doit se préparer prochainement à la sainte communion, sont des actes de foi, d'humilité, de contrition, d'amour et de désir. Tous ces actes sont compris dans la prière suivante, que les personnes qui ne savent pas lire peuvent répéter plusieurs fois:

PRIÈRE AVANT LA COMMUNION.

Divin Jésns, quolque je no vous voie pas des yeux du corps, je crois que c'est vous-même qui allez vous donner à moi, dans la sainte communion. Hélas i je suis indigne d'une telle faveur, après vous avoir tant de fois offensé. U bonté infinie ! J'ai un extrême regret de tous mes péchés, et je me propose de ne plus jamais vous offenser. Je vous aime de tout men cœur, et je veux vous aimer toute ma vie. Venes donc, mon Sauveur et mon Diou, venez dans mon cœur, que je vous donne : proiez-en possession ; purilles mon âme ; remplissez-la de vos grâces, et établissez-y votre règne pour toujours

D. Quand est-ce qu'il faut faire cette prière ?

R. C'est principalement lorsque le moment de communier approche qu'il faut faire cette prière plus de cœur que de bouche.

D. Que faut-il faire après avoir communié?

R. Après avoir communió, il faut employer les premiers moments, qui sont infiniment précieux, à faire l'action de grâces.

D. Combien de temps doit-on employer à l'action de graces?

R. Il convient d'employer à l'action de graces au moins un quart d'heure.

D. A quoi faut-il s'occuper principalement pendant

le temps de l'action de graces?

R. l'endant le temps de l'action de grâces, il faut s'occuper principalement à remorcier Notre-Seigneur Jésus-Christ de s'être donné à nous, et à nous offrir à lui sans réserve, et pour cela, faire, de cœur plus que de bouche, des actes d'adoration, d'amour, de remorciment, d'offrande et de demande.

Cenx qui ne savent pas liro peuvent employer le temps de l'action de graces à répéter, posément et avec dévotion, la prière suivante, qui renferme tous les

actes :

uivante, peuvent

ps, jo erois
ainto comvous avoir
ret de tous
r. Jo vous
io. Venez
ue je vous
issez-la do

de complus de

les preà faire

l'action

pendant

il faut Seigneur offrir à lus que romor-

oyer le tetavec ous les

PRIÈRE APRÈS LA COMMUNION.

It est done vrai, Rédemptour des hommes, que vous habites en moi, et que je suis en possession de votre corps, de votre sang, de votre ûme et de votre divinité. Je vous adore, é mon Dieu! du plus profond de mon ûme, et j'unis mes adorations à celles que les anges et les saints vous rendent dans le ciel. O Dieu d'amour! oui, je vous aime de tout mon cœur, de toute mon ûme et de toutes mos forces. Je vous remercie de la grande faveur que vous m'avez faite de vous donner à moi. Je me donne à vous sans réserve. Agréez, divin Jésus, cette offrande que je vous fais de tout ce que je suis, et de tout ce que je possède; disposez de moi selon votre bou plaisir, et accordez-moi la grâce de ne jamais vous déplaire.

D. Comment doit-on passer la journée dans laquelle

on a eu le bonheur de communier?

R. On doit passer la journée dans laquelle on a eu le bonheur de communier, dans un pieux recucillement, élevant souvent son œur à Dieu, se rappelant avec amour et reconnaissance la faveur qu'on a reçue ce jour-là; éviter les compagnies, et faire, s'il est possible, une visite au saint Sacrement dans l'après-midi.

§ 5.—DE LA PREMIÈRE COMMUNION.

D. Qu'entendez-vous par faire sa promière communion?

R. Faire sa première communion, c'est recevoir, pour la première fois, le sacrement de l'eucharistie.

D. Quel soin faut-il apporter pour faire dignement

sa premièro communion?

R. Pour faire dignement sa première communion, il faut: 1° s'instruire des vérités de la religion, en apprenant bien le catéchisme, et en assistant ponetuellement aux instructions qui se font pour préparer les onfants à cette sainte action;

2º S'exciter à la dévotion, et au désir de recevoir

Notre-Seigneur Jesus-Christ;

3º Se corriger, longtemps d'avance, de ses mauvaises habitudes, comme de jurer, de mentir, de se quereller, de désobéir à ses parents, etc.;

4º Se séparer des mauvaises compagnies, et s'oloi-

gner des occasions de péché;

5° Ensin purisser son cœur de tout péché par une bonne confession (1).

D. Est-ce assez pour son salut d'avoir bien fait sa

première communion?

R: Non, c'est un grand bien et un heureux commencement de salut que d'avoir fait une bonne première communion; mais ce n'est pas assez pour assurer son salut; il faut de plus travailler avec soin à conserver toute sa vie la première grâce qu'on y a reçue.

D. De quel moyen peut-on se servir pour conserver la grâce qu'on a reçue dans sa première communion?

R. Le premier et le principal moyen de conserver la grâce de sa première communion, c'est de s'approcher souvent des sacrements a pénitence et d'eucharistie, et de le faire toujours avec une grande dévotion.

D. Quels sont les autres moyers de persévérer dans

la grâce de la première communion t

R. En voici quelques autres :

1º Entendre la sainte messe aussi souvent que pos-

sible, avec dévotion;

2° Fuir les moindres apparences du péché, et tout ce qui pourrait y donner occasion, comme les mau-

vaises compagnies, etc.;

3° Assister avec piété, les dimanches et fêtes, aux instructions et aux offices de l'Église, et s'occuper durant le reste du jour à la lecture de quelque bon livre;

4º Continuer, autant que possible, d'assister au

catéchisme, au moins pendant un an;

5° Ne jamais manquer à ses prières du matin et du soir, et les faire toujours avec respect, attention et dévotion;

6º Avoir une tendre dévotion à la sainte Vierge, à son bon ange gardien et à son saint patron, ne passant jamais un jour sans les invoquer.

⁽¹⁾ On peut attendre que les enfants alent fait lour première communion pour leur faire apprendre et pour leur expliquer le reste de ce chapitre.

r une

fait sa

mmonemikre er son server

server mion? server approeuchavotion. r dans

ie post tout man-

s, aux ecuper e bon

tor au

ion et

erge, à pas-

re comto do co

CHAPITRE IV.

Da Sacrement de Pénitence.

D. Qu'est-ce que le sacrement de Pénitence?

R. Le sacrement de Pénitence est un sacrement qui remet les péchés commis après le baptême.

D. Le sacrement de Pénitence est-il bien nécessaire

pour être sauvé?

R. Le sacrement de Pénitence est aussi nécessaire pour être sauvé à tous ceux qui, après leur baptême, sont tombés dans quelque péché mortel, que le baptême à ceux qui n'ont pas encore été baptisés.

D. Que faut-il faire pour se bien préparer à recevoir

le sacrement de Pénitence?

R. Pour se bien préparer à recevoir le sacrement de Pénitence, il faut faire quatre choses :

1° Examiner sa conscience; 2° S'exciter à la contrition;

3° Former la résolution de satisfaire à Dieu et au prochain;

4º Déclarer tous ses péchés à un prêtre approuvé.

§ 1.—DE L'EXAMEN DE CONSCIENCE.

D. Qu'est-ce qu'examiner sa conscience?

R. Examiner sa conscience, c'est rappeler soigneusement dans sa mémoire tous les péchés dont on est coupable.

D. Est-il absolument nécessaire d'examiner sa con-

science avant que de se confesser?

R. Oui, il est absolument nécessaire d'examiner sa conscience avant que de se confesser, parce que si l'on oubliait à confesse un péché mortel, faute de s'être examiné, la confession ne serait pas bonne.

D. Comment faut-il faire l'examen de sa conscience

avant de se confesser?

R. Pour bien faire l'examen de sa conscience avant

do se confesser, il faut faire deux choses :

1º Demander à Dieu la grâce de connaître et de détester ses péchés; 2º chercher avec soin à se rappeler tous les péchés que l'on a commis depuis la dernière confession.

Pour demander à Diou ses lumières et ses grâces, avant de commencer son examen de conscience, on peut faire la prière suivante, ou autre semblable.

PRIÈRE AVANT L'EXAMEN DE CONSCIENCE.

Mon Dieu, donnes-moi les lumières nécessaires pour connaître mes péchés, et la grace pour les détester de tout mon œur, et pour les confesser avec sinéérité; je vous demande cette grace, par les mérites de Jésus-Christ mon Sauveur, par l'interesssion de la sainte Vierge, de mon saint auge gardien, de nes suints patrons et de tous les saints.

D. Sur quoi faut-il s'examiner ?

R. Il faut alexaminer :

1° Sur les commandements de Dieu et de l'Église;

2º Sur les sept péchés capitaux ; 3º Sur les devoirs de son état ;

4° Sur ses habitudes et ses passions dominantes;

5° Sur les personnes que l'on a fréquentées, et sur les fieux où l'on a été.

D. Comment doit-on s'examiner?

R. On doit s'examiner, en repassant dans sa mémoire, ses pensées, ses paroles, ses actions et ses omissions, pour remarquer celles où l'on a péché.

D. Combien faut-il mettre de temps à l'examen de

sa conscience, avant la confession?

R. Il faut mettre à cet examen de conscience tout le temps nécessaire pour une affaire si importante : plus ou moins, suivant la longueur du temps qui s'est écoulé depuis la dernière confession.

D. Par où faut-il finir son examen?

R. Il faut finir son examen par un acte de contrition, afin de s'exciter à la douleur et au regret de ses péchés, avant de les confesser.

D. Est-ce qu'il ne suffit pas de déclarer ses péchés

à un prêtre pour qu'ils soient pardonnés?

R. Non, il ne suffit pas de déclarer ses péchés à un prêtre, pour qu'ils seient pardonnés ; il faut de plus nécessairement en avoir la contrition. la der-

la prière

aitre mes

r les con-

nérites de

ierge, de ints. D. Qu'est-ce que la contrition ?

R. La contrition est une douleur et un regret d'avoir offensé Dieu, avec la résolution de ne plus l'offenser.

D. La contrition est-elle bien nécessaire pour faire

une bonne confession?

R. Oui, la contrition est absolument nécessaire pour faire une bonne confession.

D. Qu'est-ce donc qu'une confession faite sans con-

trition?

R. Une confession faite sans contrition est une confession nulle et souvent sacrilége.

§ 3.—DES QUALITÉS DE LA CONTRITION.

D. Quelles qualités doit avoir la contrition ?

R. La contrition doit avoir quatre qualités. Elle doit être: 1° surnaturelle; 2° intérieure; 3° universelle; 4° souveraine.

D. Qu'est-ce à dire que la contrition doit être sur-

naturelle !

R. L'a contrition doit être surnaturelle, c'est-à-dire qu'elle doit être excitée en nous par un mouvement du Saint-Esprit et par un motif de religion.

De Celui qui n'a regret de ses péchés qu'à cause du déshonneur ou du dommage qu'ils lui ont causé, n'a

done pas une bonne contrition?

R. Non, celui qui n'a regret de ses péchés qu'à cause du déshonneur ou du dommage qu'ils lui ont causé, n'a pas une bonne contrition, parce que sa contrition n'est pas surnaturelle.

D. Qu'est-ce à dire que la contrition doit être inté-

rieure ?

R. La contrition doit être intérieure, c'est-à-dire qu'elle doit être dans le cœur, et non pas seulement sur le bout des lèvres.

D. Coux qui se contentent de réciter des actes de contrition, sans avoir le cœur touché du regret d'avoir offensé Dieu, n'ont donc pas une vraie contrition?

R. Non, coux qui se contentent de réciter des actes

Église ;

ot sur

émoiro, issions,

men de

ce tout rtante: ui s'est

contride ses

péchés

s à un o plus de contrition, sans avoir le cœur touché du regret d'avoir offensé Dieu, n'ont pas une vraie contrition, parce qu'ils n'ont pas une contrition intérieure.

D. Qu'est-co à dire que la contrition doit être

universelle !

R. La contrition doit être universelle, c'est-à-dire qu'elle doit s'étendre au moins à tous les péchés mortels qu'on a commis.

D. S'il n'y avait qu'un seul péché mortel dont on n'eût pas regret, est-ce qu'on n'aurait pas une contri-

tion suffisante?

R. Non, s'il y avait un seul péché mortel dont on r'eut pas regret, on n'aurait pas une contrition suffisante, parce que ce ne serait pas une contrition universelle.

D. Qu'est-ce à dire enfin que la contrition doit être

souveraine?

R. Enfin la contrition doit être souveraine, c'est-ddire que la douleur d'avoir offensé Dieu doit être la plus grande de toutes les douleurs.

D. Est-ce donc que l'on doit être plus affligé d'avoir offensé Dien que d'avoir perdu ses biens et tout ce

le

18

0

tı

16

V

u

p

ê

q

di

n

ti

qu'on a de plus cher au monde?

R. Oui, on doit être plus affligé d'avoir offensé Dieu que d'avoir perdu ses biens et tout ce qu'on a de plus cher au monde, parce que l'offense de Dieu est le plus grand de tous les maux.

D. Toutes ces qualités sont-olles nécessaires à la

contrition?

R. Oui, toutes ces qualités sont tellement nécessaires à la contrition, que, s'il lui en manque une seule, elle n'est pas suffisante.

D. Pouvons-nous par nos propres forces avoir une

bonne contrition?

R. Non, la bonne contrition est un don de Dien qui no peut venir que de lui, et qu'il faut lui demander humblement.

\$ 4.—DES MOVENS D'AVOIR UNE BONNE CONTRITION.

D. Que faut-il faire pour avoir une véritable contrition?

du regret contrition, rieure.

doit être

c'est-à-dire es péchés

el dont on uno contri-

nt on n'eût suffisante, niverselle. n doit être

ne, c'est-àoit être la

igé d'avoir et tout ce

fengé Dieu 1 a de plus 1 eu est le

aires à la

ent nécesune seule,

avoir une

Dien qui demander

TON.

untrition?

R. Pour avoir une véritable contrition, il faut:

1º La demander à Dieu avec ferveur;

2º S'y exciter par la considération des motifs capables de nous l'inspirer. +

D. Quels sont les motifs les plus propres à exciter

en nous la contrition?

R. Les motifs les plus propres à exciter en nous la contrition, sont: 1° la bonté infinie de Dieu, que nous avons offensé; 2° les bienfaits de Dieu, et notre ingratitude envers lui; 3° la passion de Notre-Seigneur Jésus-Christ, dont nos péchés sont la cause; 4° le paradis que nous avons perdu, et l'enfer que nous avons mérité.

D. Pour avoir une bonne contrition, est-ce assez de

regretter ses péchés?

R. Non, pour avoir une bonne contrition, il ne suffit pas de regretter ses péchés; il faut de plus avoir le ferme propos, c'est-à-dire, une résolution sincère et forte de ne plus offenser Dieu.

D. Le ferme propos est-il absolument nécessaire à

la contrition?

R. Oui, le ferme propos est absolument nécessaire à la contrition; sans cette ferme résolution de ne plus offenser Dieu, il ne peut y avoir de vraie contrition.

D. Quelle est la meilleure marque de la vraie con-

trition?

R. La meilleure marque de la vraie contrition, c'est le ferme propos: on peut croire en effet qu'on a une vraie douleur d'avoir offensé Dieu quand on se sent une ferme résolution de ne plus l'offenser, et que l'on prend les moyens d'éviter le péché.

D. La résolution de ne plus offenser Dieu doit-elle être prise seulement pour un temps limité, comme pour

quelques jours ou pour quelques semaines?

R. Non, la résolution de ne plus offenser Dieu ne doit pas être prise seulement pour un temps limité, mais peur toujours.

D. Dans quel temps faut-il demander à Dieu la contrition, et s'y exciter, pour se disposer à recevoir le

sacrement de pénitence?

R. Il faut demander à Dieu la contrition, avec la grâce de connaître ses péchés, avant de commencer à s'examiner; il faut la demander encore, s'y exciter, et en produire des actes après son examen, en attendant le moment de se confesser; mais c'est surtout pendant que le prêtre donne l'absolution, qu'on doit s'exciter à la contrition avec le plus de ferveur, et en faire un acte de tout son cœur.

\$ 5 .- DE LA CONFESSION.

D. Qu'est-ce que la confession ?

R. La confession est une déclaration que l'on fait de ses péchés à un prêtre, pour en recevoir le pardon ou l'absolution.

D. Les prêtres ont-ils le pouvoir de pardonner les

péchés?

R. Oui, les prêtres ont le pouvoir de pardonner ou de retenir les péchés.

D. Peuvent-ils pardonner tous les péchés, même les

plus énormes?

R. Oui, ils peuvent pardonner tous les péchés, même les plus enormes, pourvu qu'on s'en confesse avec une sincère contrition.

D. De qui les prêtres ont-ils reçu ce pouvoir de par-

donner ou de retenir les péchés?

R. C'est de Jésus-Christ lui-même que les prêtres ont reçu ce pouvoir de pardonner ou de retenir les péchés.

D. Quelles conditions doit avoir la confession pour

être bonne?

R. La confession, pour être bonne, doit être humble, sincère et entière.

D. La confession doit être humble: qu'est-ce à dire?

R. La confession doit être humble, c'est-à-dire qu'on doit s'accuser de ses péchés avec une grande confusion d'avoir offensé Dieu.

D. La confession doit être sincère : qu'est-ce à dire?

R. La confession doit être sincère, c'est-à-dire qu'on doit dire ses péchés franchement et simplement, comme on les connaît, sans exagération ni excuse. avec la mencer à xciter, et ttendant pendant s'exciter faire un

n fait de ardon ou

nner les

onner ou

nême les

s, même avec une

r de par-

tres ont péchés. on pour

humble,

à dire ? e qu'on nfusion

à dire? e qu'on comme D. La confession doit être entière: qu'est-ce à dire?
R. La confession doit être entière, c'est-à-dire qu'on doit déclarer tous les péchés mortels qu'on a commis, autant qu'on peut s'en souvenir, après un sérieux

examen.

Est-il nécessaire de déclarer aussi le nombre de

ses pechés et leurs circonstances?

R. Oui, pour que la confession soit entière, il est nécessaire de déclarer aussi le nombre de chaque péché et les circonstances qui en changent l'espèce.

D. Donnez-en un exemple.

R. Par exemple, si l'on a dérobé, il faut dire combien de fois on l'a fait, si c'est une chose sacrée, ou si c'est dans un lieu saint qu'on l'a prise: parce que, dans ces circonstances, ce n'est pas simplement un vol, c'est encore un sacrilége.

D. Celui qui cacherait volontairement à confesse

un r'hé mortel, ferait-il un grand mal?

I dui qui cacherait volontairement un péché mortel a onfesse ferait une confession nulle et sacrilége.

D. A quoi serait oblige celui qui aurait fait une

telle confession?

R. Celui qui aurait fait une telle confession, serait obligé à la recommencer tout entière, et à s'accuser, en particulier, du sacrilége qu'il aurait commis en cachant ce péché.

D. Quand est-ce que l'on reçoit le sacrement de

pénitence?

R. On reçoit le sacrement de pénitence quand le prêtre donne l'absolution?

§ 6.—DE L'ABSOLUTION.

D. Qu'est-ce que l'absolution ?

R. L'absolution est le pardon des péchés accordé par le prêtre au nom de Jésus-Christ.

D. Ce pardon des péchés, que le prêtre accorde,

est-il toujours ratifié dans le ciel?

R. Oui, ce pardon des péchés que le prêtre accorde dans le sacrement de pénitence, est toujours ratifié dans le ciel, pourvu que la personne qui s'en confesse

soit véritablement pénitente.

D. Qui est-ce qui nous assure, que les péchés que les prêtres pardonnent quand ils donnent l'absolution, sont pardonnés dans le ciel?

R. C'est Jésus-Christ lui-même qui nous en assure, quand il dit à ses apôtres : Les péchés seront remis à

ceux à qui vous les remettrez (1).

D. Les prêtres donnent-ils l'absolution toutes les

fois que l'on va à confesse?

R. Non, les prêtres ne donnent pas l'absolution toutes les fois que l'on va à confesse; ils jugent quelquefois à propos de la différer pour s'assurer des dispositions des pénitents, et leur donner le temps de s'y préparer.

D. Que doit faire un pénitent quand le confesseur

lui diffère l'absolution?

R. Quand le confesseur diffère l'absolution, le pénitent doit se soumettre à ce délai avec humilité, en éloigner la cause, et travailler à se mieux préparer pour une autre fois.

. . . EXERCICE POUR LA CONFESSION.

D. Quand le moment de se confesser est arrivé, que faut-il faire?

R. Quand le moment de se confesser est arrivé, il faut aller se mettre à genoux auprès du confesseur, de manière à ne pas le regarder en face; faire sur soi le signe de la croix, et dire:

EN FRANÇAIS.

EN LATIN.

Benissez-moi, mon père, parce que j'ai péché.

Je confesse à Dieu, etc., p. 5, Confiteor Deo, etc., p. 5, jusqu'à par ma fante.

Denedic mihi, paler, quia pecçavi.

Confiteor Deo, etc., p. 5, jusqu'à med culpà.

D. Que fait-on ensuite?

R. On dit: 1° combien il y a de temps qu'on a été à confesse; 2° si l'on a reçu l'absolution, la dernière fois; 3° si l'on a accompli la pénitence im-

⁽¹⁾ Saint Joan, xx, 23.

és que lution,

assure, emis à

tes les

olution t queles diss de s'y

fesseur

e péniité, en éparer

zė, que

ivé, il esseur, eur soi

iia peo-

jusqu'à

i'on a on, la o imposée. Puis on commence sa confession, en disant à chaque péché: Mon père, je m'accuse de...

D. Quand on a fini d'accuser ses péchés, que faut-il

faire?

R. Quand on a fini d'accuser ses péchés, il faut dire: « Je m'accuse de plus de bien d'autres péchés, « que je ne connais pas, et de ceux de toute ma vie; « j'en demande pardon à Dieu, et à vous, mon père, la « pénitence et l'absolution. »

Puis tout de suite on achève le Confiteor en disant :

Par ma faute, etc.

Med culpa, etc.

D. Après avoir fini le Consiteor, que doit-on saire?

R. Après avoir fini le Confiteor, on doit écouter avec respectles avis que le confesseur juge à propos de donner, et accepter avec soumission la penitence qu'il impose.

D. Si le confesseur juge à propos de donner l'abo-

lution, que faut-il faire pendant qu'il la donne?

R. Si le confesseur juge à propos de donner l'absolution, il faut, pendant qu'il la donne, s'exciter de nouveau à la contrition, et en faire un acte de tout son cœur ; ensuite se retirer modestement à l'écart, pour remercier Dieu de la grande grâce que l'on vient de recevoir ; puis enfin faire sa/pénitence aussitôt que possible.

D. Quelle prière faut-il dire pour remercier Dieu

après avoir regu l'absolution?

R. Pour remercier Dieu après avoir reçu l'absolution, ceux qui ne savent pas lire peuvent dire la prière suivante:

PRIÈRE APRÈS LA CONFESSION.

8.—DE LA SATISFACTION.

D. Qu'est-ce que la satisfaction ?

R. La satisfaction est une réparation que l'on doit à

Dieu et au prochain, pour l'injure ou le tort qu'on leur a fait par le péché.

D. Cette réparation est-elle nécessaire pour obtenir

le pardon de ses péchés?

R. Cette réparation est si nécessaire que, sans elle, ou au moins, sans le désir et la volonté de satisfaire, il ne peut y avoir de véritable contrition, ni, par conséquent, de pardon des péchés.

D. Mais, quand le péché est pardonné, est-on encore

obligé de faire pénitence?

It. Oui, même après que le péché a été pardonné, on est encore obligé de faire pénitence, pour satisfaire à la justice de Dieu, qui, en accordant le pardon du péché, dans le sacrement de pénitence, ne remet pas toujours toute la peine qui lui est due.

D. Pouvons-nous, par nous-mêmes, satisfaire à la

justice de Dieu ?

R. Non, nous ne pouvons satisfaire à la justice de Dieu par nous-mêmes; nous ne le pouvons que par Jésus-Christ, notre souverain médiateur, de qui nos satisfactions tirent toute leur valeur.

D. Par quelles œuvres de pénitence peut-on satis-

faire à Dieu pour ses péchés?

R. On satisfait à Diou, pour ses péchés:

1º Par les peines et les afflictions de la vie, quand on les accepte avec soumission, et qu'on les supporte avec patience, en union avec Notre-Seigneur Jésus-Christ;

2º Par la pratique des œuvres satisfactoires, qui

sont le jeune, l'aumône et la prière;

3º Et principalement par l'accomplissement fidèle de la pénitence que le confesseur impose :

4º En gagnant les indulgences.

D. Est-on obligé d'accomplir la pén tence que le

confesseur impose?

R. Oui, on est obligé, sous peine de péché, d'accomplir fidèlement la pénitence imposée par le confesseur.

D. Qu'entendez-vous par les indulgences ?

R. Par les indulgences, j'entends des grâces que

on leur

btenir

ns elle, isfaire, ni, par

encore

né, on hire à on du et pas

e A la ico de

ie par ui nos

satis-

and on e avec hrist; s, qui

fidèle

no le

ecom-

oup a

l'Église accorde aux fidèles, pour la rémission des peines temporelles dues à leurs péchés.

D. Que faut-il faire pour gagner les indulgences?

R. Pour gagner les indulgences, il faut :

1º Etre en état de grâce, et véritablement repentant de tous ses péchés;

2º Accomplir fidèlement toutes les conditions pres-

crites par celui qui les accorde.

D. Comment satisfait-on au prochain?

R. On satisfait au prochain en réparant le tort qu'on lui a fait dans sa personne, ses biens ou son honneur.

D. Expliquez cela plus particulièrement par des

exemples.

R. Par exemple: si l'on a causé quelque dommage au prochain dans ses biens, il faut restituer; si l'on a terni sa réputation par médisance, ou par calomnie, il faut la réparer; si on l'a insulté ou offensé, il faut lui faire excuse, ou lui demander pardon; enfin, il faut, autant que possible, se réconciller avec ses ennemis, et réparer le scandale qu'on a donné.

D. Quand faut-il se réconcilier avec son prochain,

ou réparer le tort qu'on lui a fait?

R. Il ne faut jamais différer de se réconcilier avec son prochain, et de réparer le tort qu'on lui a fait; que si on ne peut le faire avant que d'aller à confesse, on doit se hâter d'accomplir ce devoir aussitôt après sa confession.

CHAPITRE V.

De l'Extreme-Ouction.

D. Qu'est-ce que l'Extrême-Onction ?

R. L'Extrême-Onction est un sacrement institué pour le soulagement spirituel et corporel des malades.

D. Que faut-il faire pour se préparer à recevoir

l'Extrême-Onction?

R. Pour se préparer à recevoir l'Extrême-Onction, il faut s'exciter au regret de tous les péchés de sa vie; se confesser, si l'on se sent coupable de quelque faute grave.

D. Quand faut-il recevoir l'Extrême-Onction?

R. Il faut recevoir l'Extrême-Onetion, dès qu'on est en danger de mort, sans attendre à l'extrémité.

CHAPITRE VI.

Du finerement de l'Ordre.

D. Qu'est-co que l'Ordre ?

R. L'Ordre est un sacrement qui donne le pouvoir spirituel de faire les fonctions sacrées, et la grâce pour les faire dignement.

CHAPITRE VII.

Du Sperement de Maringo.

D. Qu'est-ce que le Mariage?

R. Le Mariage est un sacrement qui sanctifie l'alliance de l'homme et de la femme.

D. En quelles dispositions faut-il être pour recevoir

dignement le sucrement de mariage?

R. Pour recevoir dignement le sacrement de mariage, il faut être en état de grâce, et dans la ferme résolution de servir Dieu fidèlement dans l'état du mariage.

D. A quoi s'exposent ceux qui se marient en état

de péché mortel?

R. Ceux qui se marient en état de péché mortel profanent le sacrement de mariage, et par ce sacrilége, se rendent indignes des bénédictions que Dieu se plaît à répandre sur la personne et sur les familles de ceux qui reçoivent ce sacrement en de saintes dispositions.

TROISIÈME PARTIE.

DES COMMANDEMENTS.

D. Que faut-il faire pour aller en paradis ?

R. Pour aller en paradis, il faut garder les Commandements de Dieu et de l'Église.

CHAPITRE PREMIER.

Des Commundements de Dien.

D. Combien y a-t-il de Commandements de Dieu?

R. Il y a dix Commandements de Dieu.

D. Récitez-les.

R. Un seul Dieu tu adoreras, etc., p. 7.

D. Quel est l'abrégé des dix Commandements de

Dieu ?

R. L'abrégé des dix Commandements de Dien est renfermé dans ce peu de paroles: Afrace Dien de tent son œur, et le prochain comme soi-me me, pour l'amour de Dieu.

D. Qui est notre prochain?

D Tous les hommes, et même nos ennemis sont notre prochain.

D. Est-co donc que nous sommes obligés d'almer nos

ennemis?

R. Oui, nous sommes obligés d'aimer nos ennemis pour l'amour de Dieu, de pardonner et de faire du bien à ceux qui nous font du mal; c'est la loi de l'Évangile.

D. A quoi nous oblige l'amour ou la charité que

nous devons avoir pour le prochain?

R. La charité que nous devons avoir pour le prochain nous oblige à faire toujours aux autres ce que nous voudrions raisonnablement qu'on nous fit à nousmêmes, et à ne jamais faire aux autres ce que nous ne voudrions pas qu'on nous fit à nous-mêmes.

.

e pouvoir la grâce

e quelque

tion ? s qu'on est aité.

ctifie l'al-

r recevoir

ement de s la ferme l'état du

en état

é mortel ce sacriue Dieu familles ntes dis-

1 2 11

57

PREMIER COMMANDEMENT.

Un soul Dieu tu adoreras et aimeras parfaitement.

D. Qu'est-ce qui nous est ordonné par le premier. Commandement: Un seul Dieu tu adoreras et aimeras parfaitement?

R. Par ce Commandement, il nous est ordonné: 1° de croire en Dieu; 2° d'espérer en lui; 3° de l'aimer

de tout notre cœur; 4º de n'adorer que lui seul.

D. Quelles sont les vertus prescrites par grand Commandement?

R. Les vertus prescrites par ce grand Commandement sont la Foi, l'Espérance et la Charité.

D. Qu'est-ce que la Foi?

R. La Foi est une vertu surnaturelle, par laquelle nous croyons fermement tout ce que l'Église nous enseigne, parce que c'est Dieu qui l'a révélé.

D. Qu'est-ce que l'Espérance?

R. L'Espérance est une vertu surnaturelle, par laquelle nous attendons de Dieu, avec une ferme confiance, ses graces en ce monde, et le paradis en l'autre, par les mérites de Jesus-Christ.

D. Qu'est-ce que la Charité?

R. La Charité est une vertu surnaturelle, par laquelle nous aimons Dieu pour lui-même, par-dessus toutes choses, et notre prochain comme nous-mêmes, pour l'amour de Dieu.

I) Comment appelle-t-on ces trois vertus?

R. On appelle ces trois vertus, les vertus théologales. D. Ces trois vertus sont-elles nécessaires au salut?

R. Oui, la Foi, l'Espérance et la Charité sont absolument nécessaires au salut.

D. Sommes-nous obligés de faire des actes de Foi, d'Espérance et de Charité?

R. Oui, nous devons faire souvent des actes de Foi, d'Espérance et de Charité.

D. Faites des actes de Foi, d'Espérance et de Charité.

R. Acte de Foi,-Mon Dieu, je crois, etc., p. 5.

e premier.

nt.

ordonné : de l'aimer seul.

grand

Commande-

ar laquelle Iglise nous lé.

lle, par laferme cons en l'autre,

ar laquelle sus toutes mes, pour

théologales. an salut? ont absolu-

es de Foi,

es de Foi,

e Charité. p. 5. Acte d'Espérance,—Mon Dieu, appuyé, etc., p. 6. Acte de Charité,—Mon Dieu, qui êtes, etc., p. 6.

D. Qu'est-ce qu'adorer Dieu?

R. Adorer Dieu, c'est lui offrir l'hommage souverain de notre esprit et de notre cœur, comme à notre Créateur, à notre souverain maître et à notre fin dernière.

D. Faites un acte d'adoration.

R. Acte d'Adoration,—Mon Dieu, je vous adore, etc., page 5.

D. Est-il permis d'adorer autre chose que Dieu?

R. Non, il n'est point permis d'adorer autre chose que Dieu: à Dieu soul appartient l'hommage souverain de notre esprit et de notre cœur.

D. Est-ce que nous n'adorons pas les saints et les

anges?

R. Non, nous n'adorons ni les saints ni les anges : nous nous contentons de les honorer et de les invoquer comme les amis de Dieu.

D. Est-il bon d'invoquer les saints?

R. Oui, il est bon et utile d'invoquer les saints afin qu'ils intercèdent pour nous auprès de Dieu, et qu'ils nous obtiennent des grâces, par Notre-Seigneur Jésus-Christ.

D. Est-il bon aussi d'honorer les reliques et les

images des saints?

R. Oui, il est bon aussi d'honorer les reliques et les images des saints: l'Église catholique l'a toujours sait, et nous enseigne à le faire.

SECOND COMMANDEMENT.

Dieu en vain tu ne jureras, ni autre chose pareillement.

D. Que défend le second Commandement : Dieu en

vain tu ne jureras, ni autre chose pareillement?

R. Ce Commandement defend toute profanation du saint nom de Dieu, les serments indiscrets, injustes, ou faux, les blasphèmes, les jurements et les imprécations.

D. Qu'est-ce qu'un serment ?

R. Le serment est un acte de religion, par lequel on

prend Dieu à témoin de la vérité de cè que l'on affirme ou de ce que l'on promet.

rei

ac

, a

pli

do

dev

dim

·I

F

L

B

œuv

rela

w I

œuv

œuv

besc

des

do s

des

qui

D

Père

D

R

D

R

D. Quand est-ce que le serment est indiscret?

R. Le serment est indiscret, lorsqu'il est fait légèrement, sans nécessité, et pour des choses peu importantes.

D. Quand est-ce que le serment est injuste?

R. Le serment est injuste, lorsqu'on le fait pour

s'engager à faire quelque chose de mal.

D. Celui qui a fait serment de faire quelque chose de mal, comme de tuer, de se venger, etc., est-it

obligé de tenir son serment?

R. Non, celui qui a fait serment de faire quelque chose de mal ne doit pas tenir son serment : il commettrait un nouveau péché en accomplissant un tel serment.

D. Quand est-ce que le serment est faux ?

R. Le serment est faux lorsqu'il est contre la vérité; c'est ce qu'on appelle faux serment ou parjure.

D. Le faux serment est-il un grand péché?

R. Oui, le faux serment est un très-grand péché.

D. Qu'est-ce que le blasphème?

R. Le blasphème est une parole injurieuse contre Dieu ou contre les choses saintes.

D. Le blasphème est-il un grand mal? R. Le blasphème est un crime énorme.

D. Est-ce pécher grièvement que de prononcer certaines paroles connues sous le nom de jurements, d'im-

précations, dans le langage ordinaire?

R. Plusieurs de ces jurements et de ces imprécations ne sont que des paroles grossières; mais plusieurs sont criminels et approchent du blasphème; tous peuvent devenir scandaleux par circonstance. C'est peurquoi les bons chrétiens doivent s'abstenir de les proférer.

D. Le second Commandement nous oblige-t-il à

quelque chose?

R. Le second Commandement nous oblige à prononcer toujours avec respect le saint nom de Dieu, et à accomplir nos vœux. l'on affirme

scret? t fait légèrepeu impor-

ste? le fait pour

elque chose , etc., est-il

ire quelque nt : il comssant un tel

x 7 re la vérité ; jure. hé ?

euse contre

ononcer cerements, d'im-

mprécations usieurs sont peuvent st peurquoi es proférer bblige-t-il à

ge'à pronon-Dieu, et à D. Qu'est-ce qu'un vœu?

R. Lo vœu est une promesse faite à Dieu de l'honorer en lui-même, ou dans ses saints, par quelque action de piété.

D. C'est donc pécher que de no pas accomplir ses

wux i

R. Oui, c'est un péché grave que de ne pas accomplir ses vœux.

TROISIÈME COMMANDEMENT.

Les Dimanches tu garderas, en servant Dieu dévotement.

D. A quoi nous oblige le troisième Commandement de Dieu: Les dimanches tu garderas, en servant Dieu devotement?

R. Ce Commandement nous oblige à sanctifier les dimanches par un saint repos.

D. En quoi consiste ce saint repos?

R. Ce saint repos consiste à s'abstenir de toute œuvre servile et à vaquer aux œuvres de piété.

D. Qu'entendez-vous par œuvres serviles?

R. Par œuvres serviles, Jentends les travaux corporels, le commerce, et généralement tout travail qui rapporte aux besoins de la vie.

D. Est-il permis, le dimanche, de faire quelques

œuvres serviles?

R. Oui, il est permis, le dimanche, de faire les œuvres serviles que l'Église juge nécessaires aux besoins de la vie.

D. Suffit-il pour sanctifier le dimanche, de s'abstenir

des œuvres serviles?

R. Non, pour sanctifier le dimanche, il ne suffit pas de s'abstenir des œuvres serviles ; il faut de plus faire des œuvres de piété et de religion, et surtout celles qui sont commandées par l'Église.

QUATRIÈME COMMANDEMENT.

Père et mère tu honoreras, afin de vivre longuement.

D. Que nous ordonne le quatrième Commandement: Père et mère tu honoreras, ain de vivre longuement? R. Ce Commandement nous ordonne d'honorer tous nos supérieurs, et particulièrement*nos pères et mères.

D. En quoi consiste l'honneur que nous devons à

nos pères et mères ?

R. L'honneur que nous devons à nos pères et mères, consiste à les aimer, à les respecter, à leur obeir, et à les assister dans leurs besoins.

D. Pourquoi ajoute-t-on afin de vivre longuement?

R. On ajoute afin de vivre longuement, c'est-à-dire, longtemps, parce que Dieu a attaché une bénédiction particulière à l'accomplissement de ce précepte.

D. Outre nos pères et mères, devons-nous honorer

encore quelques-uns de nos parents?

R. Oui, outre nos pères et mères, nous devons honorer encore nos autres parents, selon leur âge et selon l'autorité qu'ils ont sur nous.

D. Devons-nous aussi respecter le gouvernement et

al

pe

dig

cor

ten

net

obéir à ses lois?

R. Oui, nous devons aussi respecter le gouvernement, et obeir à ses lois, dans les choses temporelles: c'est un point important de la morale chrétienne.

D. A quoi sont obligés ceux qui sont en service?

R. Ceux qui sont en service sont obligés d'avoir du respect pour leurs maîtres et maîtresses, de leur obéir et de leur être fidèles jusque dans les petites choses.

D. Quels sont les devoirs des maîtres et maîtresses

euvers leurs serviteurs?

R. Les devoirs des maîtres et maîtresses envers leurs serviteurs sont de les aimer, comme leurs enfants, de veiller soigneusement sur leur conduite et de les payer fidèlement.

D. Quel honneur devons-nous à nos supérious ner

spirituels?

R. Nous devons à nos supérieurs spirituels le R respect, l'amour et l'obéissance, dans l'ordre de la uc religion et du salut. onorer tous s pères et

is devons! à

es et mères, ar obeir, et

quement ? c'est-à-dire, bénédiction écepte. ous honorer

nous devons

leur âge et

vernement e:

le gouvernenoses tempomorale chré.

on service? ligés d'avoir esses, de leur as les petites

resses envers me leurs enr conduite et

CINQUIÈME COMMANDEMENT.

Homicide point ne seras, de fait ni volontairement.

D. Que defend le cinquième Commandement:

Homicide point ne seras, de fait ni volontairement ?

R. Ce Commandement nous défend de tuer, de battre, de scandaliser personne, et même d'en avoir le dessein.

D. Qu'est-ce que scandaliser son prochain?

R. Scandaliser son prochain, c'est l'induire au mal, ou l'empècher de faire le bien.

D. Celui qui a frappé, ou blessé, ou injurié quelqu'un injustement, est-il obligé à quelque réparation?

R. Oui, celui qui a frappe, ou blessé, ou injurié quelqu'un injustement, est obligé à réparer l'injure qu'il lui a faite, et tout le dommage qu'il lui a causé par ces mauvais traitements.

SIXIÈME COMMANDEMENT.

Impudique point ne seras, de corps ni de consentement.

D. Que défend le sixième Commandement : Impu-

lique point ne seras, de corps ni de consentement?

R. Ce Commandement defend toutes les actions contraires à la pureté et à la modestie, et tout consentement à ces actions.

D. Que faut-il faire pour se préserver de l'impureté?

R. Pour se préserver de l'impureté, il faut rejeter promptement toutes les pensées impures ou deshonet maîtresses metes, recourir à Dieu par la prière, et fuir les occasions.

SETTIÈME COMMANDEMENT.

Bien d'autrui tu ne prendras ni retiendras sciemment,

D. Qu'est-il défendu par le septième Commandes supériours ment : Bien d'autrui tu ne prendras ni retiendras sciemnent F

spirituels le R. Par ce Commandement, il est défendu de prendre l'ordre de la u de retenir injustement le bien du prochain, et de ui faire aucune injustice.

D. A quoi est obligé celui qui a pris, ou qui retient injustement le bien du prochain, ou qui lui a causé quelque dommage?

R. Celui qui a pris, ou qui retlent injustement le bien du prochain, ou qui lui a causé quelque dommage,

est obligé à restituer.

D. Cette restitution est-elle bien nécessaire?

R. Cette restitution est si nécessaire, que, si on ne la fait pas, ou, du moins, si on n'a pas la volonté de la faire, on ne peut ni obtenir le pardon de ses péchés, ni être sauvé.

HUITIÈME COMMANDEMENT.

Faux témoignage ne diras, ni mentiras aucunement.

D. Que défend le huitième Commandement : Faux

témoignage ne diras, ni mentiras aucunement?

R. Ce Commandement défend de mentir, de rendre faux témoignage contre son prochain, de le juger temérairement, de le décrier, soit par médisance, soit par calomnie.

D. Est-ce qu'il n'est jamais permis de mentir?

R. Non, il n'est jamais permis de mentir, pas même

pour rendre service.

D. Est-on obligé de réparer le dommage qu'on a causé à son prochain, par mensonge, par faux témoi-

gnage, par calomnie ou par médisance?

R. Oui, on est obligé de réparer, autant que possible, tout le dommage qu'on a causé à son prochain, dans sou honneur, ses biens, ou sa personne, soit par mensonge, soit par faux témoignage, soit par calomnie, soit par médisance.

NEUVIÈME COMMANDEMENT.

L'œuvre de chair ne désireras qu'en mariage seulement.

D. Que défend le neuvième Commandement: L'œuvre de chair ne désireras qu'en mariage seulement.

R. Ce Commandement défend de consentir aux pensées impures et aux désirs déshonnêtes de la chair.

D. Est-ce un grand mal d'entretenir ces sortes de mauvaises pensées et de mauvais désirs dans son cœur? qui retient lui a causé

stement le e dommage,

aire? ie, si on ne olonté de la ses péchés.

ment. nent: Faux

2 r, de rendre de le juger lisance, soit

entir? r, pas même.

ge qu'on a faux témoi-

que possible. in, dans sou r mensonge. ie, soit par

ulement.

 $\operatorname{int}:L'$ œuvre tir aux penla chair. s sortes do

as son cœur?

R. Oui, c'est un péché mortel d'entretenir volontairement ces sortes de mauvaises pensées et de mauvais désirs dans son cœur.

D. Quel est le meilleur moyen de les chasser?

R. Un des meilleurs moyens de les chasser, c'est de penser à Dieu, qui voit le fond de nos cœurs.

DIXIÈME COMMANDEMENT.

Bien d'autrui ne désireras, pour les avoir injustement.

D. Que nous est-il défendu par le dixième Commandement: Bien d'autrui ne désireras, pour les avoir injustement.

R. Par ce Commandement, Dieu nous défend de désirer d'avoir le bien du prochain par des voies injustes.

D. Comment pèche-t-on contre ce Commandement?

R. On pèche contre ce Commandement:

1º Quand on a la volonté de prendre, ou de garder ce

qui appartient aux autres;

2° Quand on cherche à tromper dans les marchés. dans les marchandises, dans les poids et les mesures, etc.

CHAPITRE II.

Des Commandements de l'Eglise.

D. Tous les chrétiens sont-ils obligés d'observer les Commandements de l'Eglise?

k. Oui, tous les chrétiens sont étroitement obligés

d'observer les Commandements de l'Eglise.

D. Pourquoi sommes-nous si étroitement obligés

d'obéir à l'Église?

R. N sommes étroitement obligés d'obéir : A 'F lise, parce que Jésus-Christ lui-même nous le

D. Comment doit donc être regardé celui qui n'écoute

pas | Eglise?

R. Selon la doctrine de Jésus-Christ, celui qui n'écoute pas l'Eglise d it être regardé comme un paien ot un publicain.

D. De qui l'Eglise a-t-elle reçu le pouvoir de faire

des lois ?

R. C'est de Notre-Seigneur Jésus-Christ que l'Église a reçu le pouvoir de faire des lois, quand il a dit à ses apôtres: Celui qui vous écoute, m'écoute; celui qui vous méprise, me méprise.—Luc, x, 16.

D. Combien y a-t-il de principaux Commandements

de l'Église ?

R. Il y a sept principaux Commandements de l'Egliso.

D. Récitez-les,

R. Les fêtes tu sanctifleras, etc., p. 8.

PREMIER COMMANDEMENT.

Les fêtes tu sanctifieras, qui te sont de commandement.

D. Que nous ordonne le premier Commandement de l'Église: Les fêtes tu sanctifieras, qui te sont de commandement?

R. Ce Commandement nous ordonne de sanctifier les

fêtes d'obligation.

D. De quelle manière devons-nous sanctifier les fêtes?

R. Nous devons sanctifier les fêtes de la même manière que les dimanches.

SECOND COMMANDEMENT.

Les dimanches mans entendras, et les fêtes pareillament.

D. A quoi nous ablige le second Commandement de l'Église: Les dimanches messe entendras, et les fêtes

pareillement ?

R. Ce Commandement nous oblige à assister, les dimanches et fêtes d'obligation, à la messe, particulièrement à la messe paroissiale.

TROISIÈME COMMANDEMENT.

Tous tes péchés confesseras, à tout le moins une fois l'an.

D. A quoi sommes-nous obligés par le troisième Commandement de l'Église: Tous tes péchés confesseras, à tout le moins une fois l'an?

R. Par ce Commandement, nous sommes obliges d'aller à confesse, au moins une fois tous les ans, et de

faire une bonne confession.

D. Tout le monde est-il obligé d'aller à confesse?

ne l'Église a dit à ses ui qui vous

andements

ments de

ment. ndement de mt de com-

anctifier les

r les fêtes? même ma-

lement. ndement de et les fêtes

esister, les e, particu-

ols l'an. troisième chés confes-

e ans, ot de

confesse?

R. Oui, tout fidèle qui a l'usage de la raison, est tenu de se confesser au moins une fois tous les ans; per, sonne n'est dispensé de cette obligation.

QUATRIÈME COMMANDEMENT.

Ton Créateur tu recevras, au moins à Paques humblement.

D. Que nous ordonne l'Église par son quatrième Commandement: Ton Créateur tu recevras, au moins à Pâques humblement?

R. Par ce Commandement, l'Eglise nous ordonne

deux choses:

1º De communior au moins une fois tous les ans,

avec les dispositions convenables;

2° De faire cette communion dans la quinzaine de Pâques, et dans l'église paroissiale.

CINQUIÈME COMMANDEMENT.

Quatre-Temps, Vigiles, jeuneras, et le Carême entièrement.

D. Quelle obligation nous impose le cinquième Commandement de l'Eglise: Quatre-Temps, Vigiles,

jeûneras, et le Carême entièrement ?

R. Ce Commandement nous fait une obligation de jeûner les mercredis, vendredis et samedis de chaque semaine des Quatre-Temps; tous les jours du Carême, excepté les dimanches; la veille de Noël, de la Pentecôte, de la Saint-Pierre, de l'Assomption et de la Toussaint; et tous les mercredis et vendredis de l'Avent, auxquels jours ont été renvoyés les jeûnes des autres vigiles (1).

D. En quoi consiste le jeune que l'Église nous pres-

erit?

R. Le jeûne que l'Église nous prescrit consiste principalement à s'abstenir de viandes, et à ne faire qu'un repas; et ce n'est que par tolérance qu'on permet une légère collation.

⁽¹⁾ Pour la discipline particulière au Bas-Canada, touchant le jeune et l'abstinence, voyez à la fin de ce Catéchisme, ce qui a été réglé par un moult de 1844.

SIXIÈME COMMANDEMENT.

Vendredi, chair ne mangeras, ni le samedi mêmement.

D. Que nous est-il ordonné par le sixième Commandement de l'Église: Vendredi, chair ne mangeras, ni le samedi mêmement?

R. Par ce Commandement, il nous est ordonné de faire maigre tous les vendredis, excepté celui où tombe le jour de Noël, et tous les samedis où l'on observe le jeune (1).

D. Que faut-il observer, les jours de jeûne du carème

où, par dispense, on peut manger gras?

18. Les jours de joune du carême où, par dispense, on jeut manger gras, il faut observer de ne faire qu'un seul repas en viande, et de n'y pas manger de poisson.

SEPTIÉME COMMANDEMENT.

Droits et dimes tu paieras à l'Église fidèlement.

D. A quoi oblige le septième Commandement de l'Église: Droits et dîmes tu paieras à l'Église fidèlement?

R. Ce Commandement oblige les fidèles à payer les dimes, offrandes et autres droits autorisés pour les frais du culte divin, et pour l'entretien des pasteurs.

D. Les Commandements de l'Eglise obligent-ils sous

peine de péché morrel?

R. Oui, les Commandements de l'Église obligent sous peine de péché mortel, et c'est ce qui doit faire trembler un grand nombre de chrétiens qui les observent mal.

CHAPITRE III.

De la Grace.

D. Avons-nous besoin de quelque secours pour observer les Commandements?

R. Oui, pour observer les Commandements, nous avons besoin du secours de la grace de Dieu.

D. Qu'est-ce que la grâce?

R. La grâce est un don surnaturel que Dieu nous

(i) Voyez pour les autres fours d'abstinence, la note de la section précédente.

fait, par sa pure bonté, et par les mérites de Jésus-Christ, pour opérer notre salut.

D. Y a-t-il plusieurs sortes de grâces?

R. Il y a deux sortes de grâces : la grâce habituelle ou sanctifiante, et la grâce actuelle.

D. Qu'est-ce que la grâce sanctifiante?

R. La grâce sanctifiante est celle qui nous rend saints devant Dieu, dès qu'elle est en nous.

D. Pourquoi l'appelle-t-on grâce habituelle?

R. On l'appelle grâce habituelle parce qu'elle se conserve et demeure en nous. Par exemple, la grâce sanctifiante que les enfants ont reçue dans le baptême, demeure en eux, tant qu'ils ne tombent pas dans le péché mortel.

D. Qu'est-ce que la grâce actuelle?

R. La grâce actuelle est celle qui no nous sanctifie pas par elle-même, mais qui nous dispose à être saints, ou à devenir plus saints, quand nous y coopérons.

D. Pourquoi cette grâce est-elle appelée actuelle?

R. Cette grâce est appelée actuelle, parce que c'est un secours passager, par lequel Dieu nous excite intérieurement, et nous aide à faire le bien, ou à éviter le mal.

D. Pouvons-nous faire quelque chose pour notre salut, sans la grâce?

R. Non, nous ne pouvons rien faire pour notre salut, sans la grâce, pas même avoir une 'onne pensée.

D. Comment perd-on la grâce?

R. On perd la grâce sanctifiante par un seul péché mortel; on perd les grâces actuelles, en résistant à leurs inspirations, ou en négligeant d'en profiter.

D. Comment obtient-on la grâce?

R. On obtient la grâce par la prière et par les sacrements.

Commaneras, ni le

nt.

lonné .do où tombo bservo le

lu carême

dispense, ire qu'un e poisson.

ent de l'Édèlement? payer les ur les frais urs. ent-ils sous

ligent sous e trembler vent mal.

oour obser-

onts, nous

Dieu nous

do la section

QUATRIÈME PARTIE.

DE LA PRIÈRE.

D. Qu'est-ce que la prière?

R. La prière est une élévation de notre esprit et de notre cœur vers Dieu, pour lui rendre nos devoirs et lui demander nos besoins.

D. Est-il nécessaire de prier Dieu?

R. Oui, il est nécessaire de prier Dieu, à cause du besoin continuel que nous avons de sa grâce.

D. Comment faut-il prier?

R. Il faut prier avec respect, avec attention et dévotion, au nom de Notre-Seigneur Jésus-Christ, par qui seul nous pouvons mériter d'être exaucés.

CHAPITRE PREMIER.

De l'Ornison Dominicale.

D. Quelle est la plus excellente de toutes les prières? R. La plus excellente de toutes les prières, c'est le Pater ou l'Oraison dominicale: c'est Jésus-Christ luimême qui nous l'a enseignée.

D. Récitez l'Oraison dominicale...

Noire père, etc., p. 3. Pater noster, etc., p. 3.

D. A qui parlons-nous en disant Notre Père?

R. C'est à Dieu que nous parlons, en disant Notre

D. Pourquoi l'appelons-nous Notre Père?

R. Nous l'appelons Notre Père, parce qu'il est le créateur de toutes choses, le père de tous les hommes, et particulièrement des bons chrétiens.

D. Pourquoi disons-nous: qui êtes aux cieux, Dieu

étant partout?

R. Nous disons: qui êtes aux cieux, pour élever notre esprit et notre cœur au ciel, où est le trône de Dieu, qui seul doit fixer notre attention dans la prière.

D. Combien y a-t-il de demandes dans l'Oraison

dominicale?

R. Il y a sept demandes dans l'Oraison dominicale, qui renferment tout ce qu'un cœur chrétien doit désirer et demander.

PREMIÈRE DEMANDE. Que votre nom soit sanctifé.

D. Que demandons-nous à Dieu par ces paroles:

Que voire nom soit sanctifié?

R. Par ces paroles, nous demandons que Dieu soit

connu, adoré et servi de tout le monde, et que sen saint nom soit prononcé avec le plus grand respect.

SECONDE DEMANDE:

Que votre règne arrive.

D. Que demandons-nous à Dieu par ces paroles:

Que votre rèque arrive?

R. Par ces paroles, nous demandons que Dieu règne sur nos cœurs ici-bas, par sa grâce, et qu'il nous fasse régner éternellement avec lui dans le ciel.

TROISIÈME DEMANDE.

Que votre volonté soit faite en la terre comme au del.

D. Que demandons-nous à Dieu par ces paroles: Que votre volonté soit faite en la terre comme au ciel?

R. Par ces paroles, nous demandons à Dieu la grâce de faire sa sainte volonté sur la terre, comme les anges et les saints la font dans le ciel.

QUATRIÈME DEMANDE.

Donnez-nous aujourd'hui notre pain de chaque jour.

D. Que demandons-nous à Dieu par ces paroles: Donnez-nous aujourd'hui notre pain de chaque jour?

R. Par ces paroles, nous demandons à Dieu la nourriture du corps et de l'âme, c'est-à-dire, tout ce qui est nécessaire pour la conservation de notre vie et le salut de nos âmes.

CINQUIÈME DEMANDE. Pardonnex-nous nos offenses.

D. Que demandons-nons à Dieu par ces paroles : Pardonnez-nous nos offenses?

it et de voirs et

ause du

tion et ist, par

rières? c'est le rist lui-

p. 3. 7 t *Notre*

il est le commes,

x, Dieu

er notre lieu, qui

Oraison

R. Par ces paroles, nous demandons à Dieu le pardon de nos péchés, reconnaissant que nous l'offensont tous les jours.

D. Pourquoi ajoutons-nous: Comme nous pardonnons

à ceux qui nous ont offensés ?

R. Nous ajoutons ces paroles, Comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés, pour nous souvenir qu'il faut pardonner à ceux qui nous offensent, si nous voulons que Dieu nous pardonne à nous-mêmes.

SIXIÈME DEMANDE.

Ne nous induisez point en tentation.

D. Que demandons-nous à Dieu par ces paroles :

Ne nous induisez point en tentation?

R. Par ces paroles, nous demandons à Dieu de nous préserver des tentations, et de nous faire la grâce de les surmonter.

SEPTIÈME DEMANDE.

Mais délivrez-nous du mal.

D. Que demandons-nous à Dieu par ces paroles:

Mais délivrez-nous du mal?

R. Par ces paroles, nous demandons à Dieu de nous préserver et de nous délivrer de tous les maux de l'âme et du corps, principalement du péché et de la mort éternelle.

CHAPITRE II.

De la Salutation Angélique.

D. Pourquoi prions-nous si souvent la sainte Vierge?

R. Nous prions souvent la sainte Vierge, parce qu'elle est la plus puissante protectrice que nous puissions avoir au ciel.

D. La sainte Vierge offre-t-elle nos prières à Dieu

immédiatement par elle-même?

R. Non, la sainte Vierge n'offre pas nos prières à Dieu par elle-même; elle ne peut les offrir que par Jésus-Christ, souverain médiateur entre Dieu et les hommes; et ce n'est aussi que par lui qu'elle nous obtient des grâces. Dieu le s l'offen-

rdonnons

pardonsouvenir s, si nous es.

paroles:

de nous grâce de

paroles:

de nous naux de et de la

Vierge? e, parce ue neus

à Dieu

es à Dieu r Jésusommes; ient dos D. Par quelle prière l'Église invoque-t-elle plus ordinairement la sainte Vierge?

R. C'est par la Salutation angélique, appelée aussi l'Ave Maria, que l'Église invoque plus ordinairement la sainte Vierge.

D. Qu'est-ce que la Salutation angélique?

R. La Salutation angélique est une prière composée principalement des pareles de l'archange Gabriel et de sainte Elisabeth à la sainte Vierge, auxquelles est jointe une humble demande, ajoutée par l'Église.

D. Récitez la Salutation angélique.

Je vous salue, Marie, etc., p. 4. Ave Maria, etc., p. 4.

D. Pourquoi récitons-nous si souvent cette prière? R. Nous récitons souvent cette prière, parce qu'elle est très-agréable à la sainte Vierge, et très-utile pour nous.

D. Pourquoi la commence-t-on par ces mots: Je

vous salue?

R. On la commence par ces mots: Je vous salue, pour s'adresser à la sainte Vierge de la même manière et dans les mêmes termes que l'archange Gabriel, qui la salua par ces paroles, lorsqu'il fut envoyé de Dieu, pour lui annoncer le mystère de l'Incarnation.

D. Que signifie le nom de Marie?

R. Le nom de Marie signifie Princesse, parce qu'elle est la reine du ciel et de la terre; et Dame de la mer, parce qu'elle guide, à travers les écaeils, ceux qui voyagent sur la mer de ce monde, et les conduit au ciel.

D. Qu'expriment ces mots: pleine de grâce?

R. Ces mots: pleine de grâce, expriment l'abondance des biens spirituels et la plenitude des grâces dont le cœur de Marie a été enrichi.

D. Qu'entendez-vous par ces paroles: Le Seigneur

est avec vous?

R. Par ces paroles: Le Seigneur est avec vous, j'entends que Dieu habite en Marie, comme dans son temple, à cause de son incomparable pureté.

D. Pourquoi dit-on : Vous êtes benie entre toutes les

femmes ?

R. On dit: Vous êtes bénie entre toutes les femmes, pour reconnaître que Marie a reçu de Dieu, elle seule, plus de graces, et une plus grande dignité, que toutes les autres créatures ensemble.

D. Pourquoi ajoute-t-on: Et Jésus, le fruit de vos en-

trailles, est béni?

R. On ajoute: Et Jésus, le fruit de vos entrailles, est béni, pour dire à Marie que nous croyons que son divin Fils est la sainteté même, et pour nous réjouir avec elle, de co qu'il est glorifié par son Père, et adoré par les hommes.

D. Pourquoi disons-nous : Sainte Marie, Mère de

Dieu?

R. Nous disons: Sainte Marie, Mère de Dieu, pour faire un acte de foi qu'elle est Mère de Dieu, puisqu'elle a conçu et mis au monde Jésus-Christ, qui est le Fils unique de Dieu fait homme pour nous.

D. Pourquoi ajoutons-nous: Priez pour nous pécheurs,

maintenant et à l'heure de notre mort ?

R. Nous ajoutons: Priez pour nous pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort, pour demander à cette sainte Mère d'intercéder saus cesse pour nous, afin de nous obtenir la plus grande de toutes les grâces, la grâce de bien vivre et de bien mourir.

CHAPITRE III.

Du Chapelet.

D. Qu'est-ce que le Chapelet ?

R. Le Chapelet est un pieux exercice composé des plus excellentes prières de l'Église, qui sont le Credo, le Pater, l'Ave Maria et le Gloria Patri.

D. Comment se diviso le Chapelet?

R. Le Chapelet se divise en cinq dizaines, formées chacune d'un Pater, de dix Ave Maria et d'un Gloria Patri.

D. Comment commence-t-on le Chapelet?

R. On commence le Chapelet par le Crede, pour s'exciter à prier avec une foi vive; par trois Ave Maria, pour honorer les rapports de la sainte Vierge avec les

femmes, lle soule, ue toutes

de vos en-

ailles, est que son is réjouir , et adoré

Mere de

lieu, pour ieu, puist, qui est

s pécheurs,

s, mainter à cette is, afin de grâces, la

posé des le *Credo*,

formées in *Gloria*

edo, pour ve Maria, avec les trois personnes de la sainte Trinité; et par un Gloria Patri, pour renvoyer à Dieu toute la gloire des grandeurs de Marie, et des honneurs que nous lui rendons.

D. Comment termine-t-on le Chapelet?

R. On termine le Chapelet par le Sub tuum, ou par toute autre prière à sa dévotion, pour demander à participer à tous les fruits qui y sont attaches.

D. Quels sont les principaux fruits du Chapelet?

R. Les principaux fruits du Chapelet sont la connaissance et l'amour des mystères de Notre-Seigneur Jésus-Christ et de la sainte Vierge, que l'on médite en le récitant.(1).

CHAPITRE IV.

Du Bosnire et de l'Angelue.

D. Qu'est-ce que le Rosaire?

R. Le Rosaire est le Chapelet de quinze dizaines, ou le Chapelet répété trois fois. Il fut révélé à saint Dominique, pour la conversion des pécheurs et des hérétiques, pour lesquels il ne faut pas manquer de prier, chaque fois que l'on récite cette excellente prière.

D. Qu'est-ce que l'Angelus?

R. L'Angelus est une prière que l'Église nous a appris à réciter le matin, à midi et le soir, ausen de la cloche, pour nous rappeler qu'un Dieu s'est fait homme pour nous, et que Marie a mérité d'ètre sa mère.

D. De quels sentiments doit-on être pénétré, en

récitant l'Angelus?

R. En disant l'Angelus, on doit être pénétré de dévotion pour l'ange qui annonce le grand mystère de l'Incarnation; de vénération pour Marie, qui devient Mère de Dieu; de reconnaissance et d'amour pour Notre-Seigneur, qui se fait homme pour nous sauver.

(1) On doit oxiger, autant que possible, que les enfants sachent dire le chapelet, avant de faire leur première communion. C'est pour cela qu'on a cru devoir mettre iei un artiele particulier sur la manière de le dire. Mais, comme c'est une chose qui s'apprend bien mieux par la pratique que par l'étude, le catéchiste ne se bornera pas à leur faire rendre compte de cet article, et à leur en donner une explication; il leur fera réciter le chapelet, jusqu'à ce qu'ils soient capables de le dire comme il faut, àu moins en français.

CINQUIÈME PARTIE (1)-

DES EXERCICES DE LA VIE CHRÉTIENNE.

§ 1.

D. Que doit faire un chrétien tous les jours de sa vie?
R. Pour vivre saintement, un chrétien doit tous les jours de sa vie:

1º En s'éveillant le matin, faire le signe de la croix,

et dire : Mon Dieu, je vous donne mon cœur ;

2° Après s'être habillé modestement, se mettre à genoux et faire la prière du matin;

3° Entendre la messe, s'il le peut commodément; 4° Vaquer aux occupations auxquelles son état

l'appelle;

5° Prendre ses repas avec sobriété et tempéranc , avant soin de dire le Benedicite et les Grâces :

6° Assister les pauvres, selon son moyen;

7° Faire l'examen de conscience, et la prière du soir, quand l'heure en est venue, et en famille autant qu'il se peut.

D. Comment doit-il sanctifier ses actions?

R. Il doit sanctifier ses actions en les offrant à Dieu.

D. Comment doit-il souffrir los peines et les contrariétés de la vie?

R. Il doit souffrir les peines et les contrariétés de la vie avec patience, en expiation de ses péchés, et les unir aux souffrances de Jésus-Christ.

D. Comment doit-il se comporter dans les tentations?

(1) On pourra réserver ces deux derniers chapitres, qu'il est important d'expliquer aux enfants, pour en faire le sujet des instructions qu'on leur donnera dans les trois jours de retraite qu'on leur fera faire avant leur première communion, ou aux catéchismes des dimanches suivants.

R. Dans les tentations, il doit se recommander à Dieu, et éviter les discours et les objets qui pourraient l'entraîner au mal.

D. S'il croit être tombé dans le péché mortel, que

doit-il faire?

R. S'il croit être tombé dans le péché mortel, il doit s'en humilier sur le champ, en demander pardon à Dieu par un acte de contrition parfaite, et se confesser aussitôt que possible.

D. Que doit-on observer par rapport aux divertisse-

ments?

R. Par rapport aux divertissements, on doit observer de n'en point prendre, à moins qu'ils ne soient nécessaires ou innocents.

§ 2.

D. Que doit faire un chrétien, les fètes et dimanches? R. Les fètes et dimanches, un chrétien doit s'abstenir de toute œuvre servile, du jeu, des voyages pour affaires temporelles; assister à la messe de sa paroisse, aux vêpres et aux instructions qui se font dans ces jours.

D. Qu'est-il à propos de faire tous les mois?

R. Il est à propos de se confesser tous les mois et de communier, selon l'avis de son confesseur.

D. Qu'est-il bon de faire tous les ans?

R. Il est bon de faire une revue plus particulière de sa conscience, tous les ans, pour se preparer à la communion pascale.

D. Comment faut-il se comporter dans la maladie? R. Dans la maladie, il faut avoir beaucoup de résignation à la volonté de Dieu; et, si elle devient dangereuse, se préparer chrétiennement à la mort.

1). Que doit faire celui qui voit quelqu'un de ses proches, ou de ses amis, dangereusement malade?

R. Celui qui voit quelqu'un de ses proches, ou de ses amis, dangereusement malade, doit l'engager à mettre ordre à ses affaires, à se procurer l'assistance du prêtre, et à recevoir les derniers sacrements.

TIENNE.

de sa vie? oit tous les

de la croix,

mettre à

dément; son état

mpéranc ;

prière du ille autant

nt à Dieu. les contra-

ariétés de hés, et les

les tenta-

n'il est iminstructions ur fera faire dimanches

FÉTES D'OBLIGATION

DANS LA PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE QUÉBEC.

Tous les dimanches de l'année.

La Circoncision de Notre-Seigneur, 1er janvier.

L'Epiphanie de N.-S., 6 janvier.

L'Annonciation de la Ste. Vierge, 25 mars (1).

L'Ascension de N.-S.,

La fête du S.-Sacrement, ou Fête-Dieu.

La fête des apôtres S. Pierre et S. Paul, 29 juin.

La Toussaint, 1er novembre.

L'Immaculée Conception de la Ste. Vierge, 8 décembre.

Noël ou la Nativité de N.-S., 25 décembre.

SOLENNITÉS REMISES AU DIMANCHE.

La Purification de la Ste. Vierge.

La fête de S. Joseph.

La fête de S. Jean-Baptiste.

L'Assomption de la Ste. Vierge.

La Nativité de la Ste. Vierge.

La fête de S. Michel.

La fête du patron où titulaire des églises paroissiales.

PÈTES ATTACRÉES AU DIMANCHE.

Le deuxième dimanche après l'Epiphanie.—Le Saint Nom de Jésus.

Le deuxième dimanche après Pâques.—La Sainte-Famille de Jésus, Marie et Joseph.

Le troisième dimanche après Pâques.—Le Patronage de S. Joseph.

Le premier dimanche de juillet.—Le Précieux Sang de N-S. J-C. Le deuxième dimanche dans le mois de juillet. — La Dédicace de la cathédrale et des autres églises du diocèse.

Le dimanche après l'octave de l'Assomption.—Le Cœur Très-Pur de Marie.

Le dimanche dans l'octave de la Nativité de la Ste. Vierge.—Le Saint Nom de Marie.

Le troisième dimanche de septembre. — Les Sept Douleurs de la Ste. Vierge.

Le premier dimanche d'octobre.-Le Saint Rosaire.

(1) Quand la fête de l'Annonciation est transférée, elle sesse d'être

Le deuxième dimanche d'octobre.—La Maternité de la Ste. *Vierge.

Le troisième dimanche, l'octobre.—La Pureté de la Ste. Vierge. Le quatrième dimanche d'octobre.—Le Patronage de la Sté. Vierge.

JEUNES D'OBLIGATION (1).

1º Les Quatre-Temps, ou les premiers mercredi, vendredi et samedi après le 1º dimanche du Carème,—après la fète de la Pentecète,—après le 14 septembre,—après le 13 décembre ou après le troisième dimanche de l'Avent.

2º Le Carème tout entier, excepté les dimanches. 3º Tous les mercredis et vendredis de l'Avent.

4º Les vigiles de Noël, de la Pentecôte, des apôtres S. Pierre et S. Paul, de l'Assomption et de la Toussaint.

JOURS MAIGRES OU D'ABSTINENCE (2).

1. Tous les Quatre-Temps de l'année.

2º Tous les vendredis de l'année, excepté celui où tomberait la fête de Noël.

3º Les jours de vigiles où l'on observe le joune. (Voir 4º cidessus).

4º Le mercredi des Cendres et les trois jours suivants.

5. Tous les mercredis, vendredis et samedis des cinq premières semaines du Carème.

6º Le dimanche des Rameaux et les six jours de la semaine sainte.

7. Tous les mercredis et venuredis de l'Avent.

N. B. Les jours de semaine du Careme en il y a dispense de l'abstinence, c'est-à-dire, les lundis, mardis et jeudis des cinq premières semaines, on ne doit faire qu'un seul repas en gras, et, à ce repas, il n'est point permis de faire usage de poisson avec la viande.

L'AVENT.

Le premier dimanche de l'Avent est toujours le dimanche le plus proche de la fête de S. André, soit avant, soit après : savoir : entre le vingt-septième jour de novembre et le troisième de décembre exclusivement.

TEMPS OU LA CÉLÉBRATION DES MARIAGES N'EST PAS PERMISE.

La célébration des mariages est défendue depuis le premier dimanche de l'Avent jusqu'à l'Epiphanie inclusivement : et depuis le mercredi des Cendres jusqu'au dimanche de Quasimodo, aussi inclusivement.

(1) Tels qu'ils doivent être observés d'après l'indult accordé en 1844, par N. S. P. le Pape Grégoire XVI.

(2) D'après l'indult cité plus haut:

nbre.

QUÉBEC.

05.

nt Nom de Famille de

nage de S.

de N-S. J-C. a Dédicace

Cœur Très-

ierge.—Le

ouleurs de

come d'étre

PETIT CATÉCHISME DE QUÉBEC

POUR LES PETITS ENFANTS (1)

PREMIÈRE LECON.

D. Qui vous a créé et mis au monde?

R. C'est Dieu qui m'a créé et mis au monde.

D. Pourquoi Dieu vous a-t-il créé et mis au monde?

R. Dieu m'a créé et mis au monde pour le connaître, pour l'aimer, pour le servir et pour acquérir, par ce moyen, la vie éternelle.

D. Que faut-il faire pour servir Dieu comme il veut être servi,

et pour acquérir la vie éternelle?

R. Pour servir Dieu comme il veut être servi, et pour acquérir la vie éternelle, il faut être chrétien, c'est-à-dire, de la religion chrétienne et catholique.

D. Par qui la religion chrétienne nous a-t-elle été donnée ? R. La religion chrétienne nous a été donnée par Jésus-Christ.

DEUXIÈME LECON.

D. Etes-vous chrétien ?

R. Oui, je suis chrétien par la grâce de Dieu.

D. Qu'est-ce qui vous a fait chrétien? R. C'est le baptème qui m'a fait chrétien.

D. Quelle est la marque du chrétien?

R. La marque du chretien, c'est le signe de la croix.

D. Faites sur vous le signe de la croix.

R. † Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il.

TROISIÈME LECON.

D. Quelles sont les principales vérités de notre religion ?

R. Les principales vérités de notre religion sont : le mystère de la sainte Trinité, le mystère de l'Incarnation, et le mystère de la Rédemption.

D. Qu'est-ce que le mystère de la sainte Trinité?

(1) C'est un devoir des pères et des mères d'instruire leurs enfants des principales vérités de la religion, dès qu'ils sont capables de les apprendre. Pour cela, ils pourront se servir de cet abrégé. On pourra aussi s'en contenter, même pour la première communion, avec les personnes dépourvues de mémoire.

no

div

UÉBEC

S (1)

nde ? connaître, pour moyen, la vie

veut être servi,

et pour acquérir , de la religion

été donnée ? ar Jésus-Ch**r**ist.

croix.

té?

nt-Esprit. Ainsl

e religion ? nt : le mystère de le mystère de la

nire leurs enfants t capables de les brégé. On pourra munion, avec las R. Le mystère de la sainte Trinité, c'est un soul Dieu en trois personnes, le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

D. Qu'est-ce que le mystère de l'Incarnation?

R. Le mystère de l'Incarnation, c'est le Fils de Dieu fait homme pour nous.

D. Qu'est-ce que le mystère de la Rédemption ?

R. Le mystère de la Rédemption, c'est Jésus-Christ mort en croix pour nous.

D. Où sont contenus les principaux mystères de notre religion?

R. Les principaux mystères de netre religion sont contenus dans le Credo ou Symbole des Apôtres.

D. Récitez le Symbole des Apôtres.

EN FRANÇAIS.

EN LATIN.

Je crois en Dieu, etc., p. 4.

Credo in Deum, etc., p. 4.

QUATRIÈME LEÇON.

D. Qu'est-ce que Dieu ?

R. Dieu est un esprit infiniment parfait, créateur et maître absolu de toutes choses.

D. N'y a-t-il qu'un Dieu ?

R. Oui, il n'y a qu'un Dieu, et il ne peut y en avoir plusieurs.

D. Dieu a-t-il toujours été et sera-t-il toujours?

R. Oui, Dieu a toujours été, et il sera toujours ; il est éternel.

D. Où est Dieu?

R. Dieu est partout ; il remplit le ciel et la terre ; il est immense;

D. Dieu voit-il tout et connaît-il tout ?

R. Oui, Dieu voit tout et connaît tout, même ce qu'il y a de plus caché dans notre cœur.

CINQUIÈME LEGON.

D. Combien y a-t-il de personnes en Dieu ?

R. Il y a trois personnes en Dieu : le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

D. Le Pere est-il Dieu ?

R. Oui, le Père est Dieu.

D. Le Fils est-il Dieu?

R. Oui, le Fils est Dieu comme le Père.

D. Le Saint-Esprit est-il Dien?

R. Oui, le Saint-Esprit est Dieu, comme le Père et le Fils.

D. Il y a donc trois Dieux?

R. Non, il n'y a pas trois Dieux ; les trois personnes divines ne font qu'un seul et même Dieu.

D. Comment cela?

R. Parce qu'elles n'ont qu'une même nature et une même divinité.

D. Laquelle des trois personnes divines s'est faite homme pour

R. C'est le Fils de Dieu, la seconde personne de la sainte Trinité, qui s'est fait homme pour nous.

D. Comment s'appelle le Fils de Dieu fait homme?

R. Le Fils de Dieu fait homme s'appelle Jésus-Christ Notre-Seigneur.

SIXIEME LECON.

D. Qu'est-ce que Jésus-Christ?

R. Jésus-Christ est le Fils de Dieu fait homme pour nous.

D. Que veut dire : Se faire homme?

R. Se faire homme, c'est prendre un corps et une âme semblables aux nôtres.

D. Jésus-Christ est donc Dieu et homme tout ensemble?

R. Oui, Jésus-Christ est Dieu et homme tout ensemble : il est Dieu consubstantiel à son Père, et homme en tout semblable à nous, excepté par le péché.

D. Pourquoi le Fils de Dieu s'est-il fait homme ?

R. Le Fils de Dieu s'est fait homme pour nous racheter.

D. De quoi nous a-t-il rachetés ?

R. Jésus Christ nous a rachetés de la damnation éternelle à laquelle nous étions tous engagés par la désobéissance d'Adam, notre premier père.

D. Que serions-nous devenus sans Jésus-Christ?

R. Sans Jésus-Christ, nous aurions tous été damnés.
D. Quel jour Jésus-Christ est-il venu au monde?

R. Le jour de Noël.

D. Combien de temps Jésus-Christ est-il resté visible sur la terre?

R. Jesus-Christ est resté visible sur la terre environ trentetrois ans.

SEPTIÈME LECON.

D: Qu'a fait Jesus-Christ pendant qu'il était sur la terre ?

R. Jésus-Christ, pendant qu'il était sur la terre, a fait trois whoses: 1° il a enseigné aux hommes à vivre saintement; 2° il reur en a denné l'exemple; 3° il leur en a mérité la grâce par ses souffrances et par sa mort.

D. Comment Notre-Seigneur Jésus-Christ est-il mort?
R. Notre-Seigneur Jésus-Christ est mort sur une croix.

D. Pourquoi Jésus-Christ est-il mort?

R. Jesus-Christ est mort pour l'amour de nous, afin de nous racheter.

D. Quel jour Notre-Seigneur Jésus-Christ est-il mort?

R. Notre-Seigneur Jésus-Christ est mort le Vendredi-Saint.

D. Où descendit l'âme de Jésus-Christ après sa mort ?

R. Après la mort de Jésus-Christ, son âme descendit dans les limbes.

D. Et son corps, où fut-il mis?

de la sainte

? Christ Notre-

our nous.

ine âme sem-

semble ? semble : il est t semblable à

racheter.

ion éternelle à sance d'Adam,

nnés.

visible sur la environ trente-

r la terre ? re, a fait trois intement; 2° il 5 la grâce par

mort? ie croix.

s, afin de nous

mort? idredi-Saint. i mort? cendit dans let R. Son corps fut mis dans un tombeau.

D. Qu'arriva-t-ille troisième jour après la mort de Jésus-Christ? R. Le troisième jour après sa mort, Jésus-Christ ressuscita et sortit vivant du tombeau.

D. Quel jour Notre-Seigneur Jésus-Christ est-il ressuscité?
 R. Notre-Seigneur Jesus-Christ est ressuscité le jour de Pâques.

HUITIÈME LECON.

D. Quel jour Jésus-Christ est-il monté au ciel?

R. Jesus-Christ est monté au ciel le jour de l'Ascension, quarante jours après sa resurrection.

D. Où est maintenant Jésus-Christ?

R. En tant que Dieu, Jesus-Christ est partout; en tant qu'homme, il est au ciel et au Saint-Sacrement.

D. Que fait Je us-Christ dans le ciel?

R. Jesus-Christ, dans le ciel, comme homme, adore Dieu son Père, et intercède pour nous ; et, comme Dieu, il nous envoie de là son Saint-Esprit et ses graces.

D. Qu'ast-ce que le Saint-Esprit?

R. Le Esprit est la troisième personne de la sainte Trinité.

D. Quel jour Jesus-Christ a-t-il envoyé plus solennellement le

Saint-Esprit à son Eglise?

R. C'est le jour de la Pentecota, le dixième après son ascension, que Jesus-Christ a envoyé plus solennellement le Saint-Esprit à son Eglise,

NEUVIÈME LECON.

D. Jésus-Christ reviendra-t-il visiblement sur la terre?

R. Oui, Jesus-Christ reviendra visiblement sur la terre, à la fin du monde, pour juger tous les hommes, dans le jugement général.

D. Est-ce que Dieu attend la fin du monde pour nous juger?
R. Non, Dieu n'attend pas la fin du monde pour nous juger;
il juge chacun de nous auparavant, dans le jugement particulier.

D. Quand se fera ce jugement particulier?

R. Le jugement particulier se fera à la mort de chacun de nous.

D. Que deviendra notre corps, après notre mort?

R. Notre corps, après notre mort, retournera en terre.

D. Et notre ame, où ira-t-elle?

R. Notre âme paraîtra aussitôt devant Dieu pour être jugée.

D. Sur quoi sera-t-elle jugée ?

R. Elle sera jugée sur le bien et sur le mai qu'elle aura fait ?
D. Que deviendra notre âme, après le jugement particulier ?

R. Après le jugement particulier, notre âme ira en paradis, ou en enfer, ou en purgatoire, selon qu'elle l'aura mérité.

DIXIÈME LECON.

D. Qu'est-ce que le paradis?

R. Le Paradis est un lieu de délices ou, voyant et aimant Dieu, on jouit d'un bonheur éternel.

D. Qu'est-ce que l'enfer?

R. L'enfer est un lieu de tourments où les méchants seront éternellement punis avec les démons.

D. Qu'est-ce que le purgatoire?

R. Le purgatoire est un lieu de paines où les justes achèvent d'expier leurs péchés, avant d'entrer en paradis.

D. Qui sont ceux qui vont en paradis?

R. Ceux qui vont en paradis, ce sont les justes, qui n'ont point offensé Dieu, ou qui, ayant eu le malheur de l'offenser, en ont fait pénitence.

D. Quels sont les méchants qui vont en enfer?

R. Les méchants qui vont en enfer sont ceux qui meurent en péché mortel.

D. Les morts ressusciterent-ils un jour?

R. Oui, tous les morts ressusciteront, à la fin du monde, pour comparaître au jugement genéral.

D. Qu'est-ce que la vie éternelle, que vous énoncez dans le

dernier article du symbole?

R. La vie éternelle est une vie qui ne finira jamais. D. Cette vie sera-t-elle heureuse on malheureuse?

R. Cette vie sera infiniment heureuse en paradis, et infiniment malheureuse en enfer.

ONZIÈME LECON.

D. Qu'entendez-vous par la communion des Saints?

R. Par la communion des Saints, j'entends la société qu'il y a entre tous les mumbres de l'Église catholique.

D. En quoi consiste cette société?

R. Cette société consiste en ce que tous les biens de l'Église sont communs à tous les fidèles.

D. Sommes-nous en société avec les Saints qui sont dans le

ciel?

R. Oui, nous sommes en société avec les Saints qui sont dans le ciel; car nous les prions d'intercèder pour nous auprès de Dieu, et ils nous secourent par leur intercession.

D. Sommes-nous aussi en sociét, avec les âmes qui sont en

purgatoire?

H. Qui, nous sommes aussi en société avec les âmes qui sont en purgatoire: nous offrons à Dieu, pour leur delivrance, nos prières, nos bonnes œuvres et le saint sacrifice de la messe.

DOUZIEME LEÇON.

D. Qu'est-ce que l'Église?

R. L'Église est la societé des fidèles unis entre eux par la pro-

fession d'une même foi, par la participation aux mêmes sacrements, et par la soumission à un même chefvisible, qui est le pape.

D. Qui a établi l'Église?

R. C'est Notre-Seigneur Jésus-Christ qui a établi l'Église, et qui en est le chef invisible et suprême.

D. Si c'est Jesus-Christ qui est le chef suprême de l'Église,

c'est donc lui aussi qui la gouverne?

R. Oni, c'est Jesus-Christ qui, comme chef suprême, anime et gouverne l'Église.

D. Comment Jesus-Christ gouverne-t-il son Eglise? R. Il la gouverne par les pasteurs qu'il y a établis.

D. Quels sont ces pasteurs que Jésus-Christ a établis pour gouverner son Église?

H. Ces pasteurs sont le pape et les évêques.

D. Qu'est-ce que le pape?

R. Le pape est le successeur de saint Pierre, le Vicaire de Jésus-Christ sur la terre, le chef de tous les évêques, et par là le chef visible de toute l'Église, et le centre de l'unité catholique.

D. N'y a-t-il donc qu'une Eglise?

R. Oui, il n'y a qu'une Église, et il ne peut y en avoir plusieurs, parce que Jésus-Christ n'en a établi qu'une.

D. Quelle est l'Église que Jesus-Christ a établie?

R. C'est l'Église Catholique, Apostolique et Romaine.
D. Peut on être sauvé hors de l'Église Catholique, Apostolique et Romaine?

R. Non, hors de l'Église, il n'y a point de salut.

TREIZIÈME LECON.

D. Qu'entendez-vous par la rémission des péchés?

R. Par la rémission des péchés, j'entends que Jésus-Christ a donné à son Église le pouvoir de remettre les pechés.

D. Qu'est-ce que le péché?

R. Le péché est une désobéissance à Dieu.

I). Combien y a-t-il de sortes de péché?
R. Il y a deux sortes de pechés: le peché originel et le péché actuel.

D. Qu'est-ce que le péché originel?

R. Le péché originel est celui que neus apportons en venant au monde.

D. D'où nous vient le péché originel?

R. Le peché originel neus vient d'Adam, notre premier père.

D. Qu'est-ce que le péché actuel?

R. Le péché actuel est une désobéissance à Dieu que nous commettons par notre propre volonté.

D. Tous les peches actuels sont-ils égaux entre eux?

R. Non, tous les pêches actuels ne sont pas égaux entre eux; il y en a qui sont mortels, et d'autres qui no sont que véniels.

int et aimant

chants seront

istes achèvent

qui n'ont point ffenser, en ont

qui meurent en

u monde, pour

enoncez dans le

nais.

s, et infiniment

ints? société qu'il y a

iens de l'Église

ui sont dans le

ts qui sont dans nous auprès de

nes qui sont en

s âmes qui sont délivrance, nos e la messe.

eux par la pro-

D. Combien faut-il de péchés mortels pour mériter l'enfer?

R. Il ne faut qu'un seut peché mortel pour meriter l'enfer.

D. L'Église peut-elle remettre toutes sortes de péchés?

R. Oni l'Église peut remettre toutes sortes de péchés que

R. Oui, l'Église peut remettre toutes sortes de péchés, quelque énormes qu'ils soient.

D. Par quel moyen l'Église remet elle les péchés?

R. C'est par le moyen des sacrements que l'Église remet les pechés.

QUATORZIÈME LECON.

D. Qu'est-ce qu'un sacrement?

R. Un sacrement est un signe sensible, institué par Notre-Seigneur Jésus-Christ pour nous sanctifier.

D. Comment est-ce que les sacrements nous sanctifient?

R. Les sacrements nous sanctilient en nous donnant la grâce qui purifie nos àmes et nous rend saints.

D. Combien y a-t-il de sacrements?

R. Il y a sept sacrements : le Baptème, la Confirmation, l'Eucharistie, la Pentence, l'Extrème-Onction, l'Ordre et le Mariage.

D. Quels sont les sacrements institués spécialement pour effacer

les péchés?

R. Les sacrements institués spécialement pour effacer les pechés sont le Baptème et la Pénitence : c'est pour cela qu'on les appelle sacrements des morts.

D. Il faut donc être en état de grâce pour recevoir les cinq

autres sacrements?

R Oui, il faut être en état de grace pour recevoir les cinq autres sacrements, qui sont la Confirmation, l'Eucharistie, l'Extrême-Onction, l'Ordre et le Mariage; et c'est pourquei, on les nomme sacrements des vivants.

D. Se rendrait-on compable de quelque faute, si l'on recevait quelqu'un de ces sacrements, par exemple, la Confirmation, ou

l'Eucharistie, ou le Mariage, en état de péché mortel?

R. Si l'on recevait quelqu'un de ces sacrements en état de péché mortel, on se rendrait coupable d'un grand péché qu'on appelle sacritège.

QUINZIÈME LECON.

D. Qu'est-ce que le Baptême?

R. La Bantene est un sacrement qui efface le péché originel, nous fait de l'église.

D. Le Bantème est-il bien nécessaire au salut?

R. Oui, le Baptème est absolument nécessaire au salut.

D. Qu'est-ce que la Confirmation ?

R. La Confirmation est un sacrement qui donné le Saint-Esprit avec l'abendance de ses grâces.

D Pourquoi is Saint-Esprit nous est-il donné dans la Confir-

mation?

l'enfer? l'enfer. hes ? èchés, quel-

e remet les

par Notre-

ifient? int la grace :

nation, l'Eule Mariage, pour esfacer

effacer les cela qu'on

oir les cinq

oir les cinq Eucharistie, pourquoi on

on recevait rmation, ou

en état de péché qu'on

hé originel,

salut.

ie le Saint-

s la Confir-

R. Le Saint-Esprit nous est donné dans la confirmation pour nous rendre parfaits chrétiens.

SEIZIÈME LEÇON.

D. Qu'est-ce que l'Eucharistie?

R. L'Eucharistie est un sacrement qui contient réellement et en vérité le corps, le sang, l'âme et la divinité de Notre-Seigneur Jésus-Christ, sous les espèces ou apparences du pain et du vin.

D. Où se fait le sacrement de l'Eucharistie?

R. Le sacrement de l'Eucharistie se fait à la sainte messe.

D. Par quelles paroles?

R. Par les parofes de la consécration, que le prêtre prononce.

D. Quelle est la vertu des paroles de la consécration ?

R. Par les paroles de la consécration, le pain est changé au vrai corps, et le vin au vrai sang de Notre-Seigneur Jésus-Christ.

D. Qu'est-ce que la messe ?

R. La messe est l'offrande du corps et du sang de Jésus-Christ faite à Dieu par le prêtre.

D. Dans quels sentiments faut-il assister à la sainte messe?

R. Il faut assister à la sainte messe avec les plus profends sentiments de respect et de dévotion.

DIX-SEPTIEMB LECON.

D. Qu'est-ce que communier?

R. Communier, c'est recevoir le sacrement de l'Eucharistie.

D. Qu'est-ce que l'on reçoit dans le sacrement de l'Eucharistie?
R. Dans le sacrement de l'Eucharistie, on reçoit Notre-Seigneur
Jésus-Christ, qui est le pain descendu du ciel, pour être la nourriture et la vie de nos âmes.

D. Quel est le moyen de faire de bonnes communions?

R. Le moyen de faire de bonnes communions, c'est de s'y préparer avec soin.

D. Quelle est la première préparation à la sainte communion ?

R. La première et la principale préparation à la sainte communion, c'est d'être en état de grâce.

D. Qu'appelez-vous être en état de grâce?

R. Etre en état de grâce, c'est n'avoir la conscience chargée d'aucun péché mortel.

D. Est-ce un grand crime que de communier en état de péché

mortel?

R. Oui, c'est un grand crime que de communier en état de péché mortel; c'est profaner le corps et le sang de Jésus-Christ; c'est commettre un horrible sacrilége, comme Judas.

D. Quelles sont les autres dispositions de l'âme, pour bien

communier?

R. Les autres dispositions de l'âme pour bien communier sont ; un grand désir de recevoir Notre-Seigneur Jésus-Christ, et la dévotion, à laquelle il faut s'exciter, en produisant des actes convenables.

D. Quelles sont les dispositions du corps pour bien commu-

nier?

R. La première disposition du corps, absolument nécessaire pour bien communier, c'est d'être à jeun, c'est-à-dire, n'avoir ni bu ni mangé depuis minuit (excepté pour la communion en viatique); la seconde, c'est d'être proprement et modestement vêtu.

DIX-HUITIÈME LEÇON.

D. Quels sont les actes par lesquels il faut se préparer prochai-

nement à la sainte communion?

R. Les principaux actes, par lesquels on doit se préparer prochainement à la sainte communion, sont des actes de foi, d'humilité, de contrition, d'amour et de désir.

Tous ces actes sont compris dans la prière suivante, que les personnes qui ne savent pas lire peuvent répéter plusieurs fois.

(Voyez cette prière dans le Petit Catéchisme, page 42).

D. Quand est-ce qu'il faut faire cette prière?

R. C'est principalement lorsque le moment de communier proche qu'il faut faire cette prière, plus de cœur que de bouche.

D. Que faut-il faire après avoir communié?

R. Après avoir communié, il faut employer les premiers moments, qui sont infiniment précieux, à faire l'action de grâces.

D. Combien de temps doit-on employer à l'action de grâces?

R. On doit employer à l'action de grâces au moins un quart d'heure.

D. A quoi faut-il s'occuper principalement pendant le temps

de l'action de graces?

R. Pendant le temps de l'action de grâces, il faut s'occuper principalement à remercier Notre-Seigneur Jésus-Christ de s'être donné à nous, et à nous offrir à lui sans réserve, et pour cela faire, de cœur plus que de bouche, des actes d'adoration, d'amour, de remerciment, d'offrande et de demande.

Ceux qui ne savent pas lire peuvent employer le temps de l'action de graces à répèter, posément et avec dévotion, la prière suivante qui renferme tous ces actes. (Voyez cette prière dans

le Petit Catéchisme, page 43.)

DIX-NEUVIÈME LEÇON.

D. Qu'est-ce que le sacrement de Pénitence?

R. Le sacrement de Pénitence est un sacrement qui remet les péchés commis après le baptème.

D. Que fant-il faire pour se bien préparer à recevoir le sacre-

ment de Pénitence?

*H. Pour se bien préparer à recevoir le sacrement de Pénitence, il faut faire quatre choses : 1° examiner sa conscience ; 2° s'exs actes con-

en commu-

nécessaire , n'avoir ni munion en odestement

rer prochai-

éparer protes de foi,

te, que les sieurs fois.).

communier e de bouche.

emiers moe graces. le graces? ns un quart

at le temps

it s'occuper ist de s'être l pour cela d'adoration,

e temps de n, la prière prière dans

qui remet

ir le sacre-

Pénitence, e : 2° s'exciter à la contrition; 3° former la résolution de satisfaire à Dieu et au prochain; 4° déclarer tous ses péchés à un prêtre approuvé.

D. Qu'est-ce qu'examiner sa conscience?

R. Examiner sa conscience, c'est rappeler soigneusement dans sa mémoire tous les péches dont on est coupable, pour les déclarer au prêtre.

Pour demander à Dieu ses lumières et ses grâces, avant de commencer son examen de conscience, pour se confesser, on peut faire la prière suivante. (Voyez cette prière dans le l'etit Catéchisme, page 46.)

D. Par où faut-il finir son examen de conscience?

R. Il faut finir son examen de conscience par un acte de contrition, afin de s'exciter au regret de ses péches avant de les confesser.

VINGTIÈME LECON.

D. Ne suffit-il pas de déclarer ses pechés à un prêtre, pour

qu'ils soient pardonnés ?

R. Non, il ne suffit pas de déclarer ses péchés à un prêtre, pour qu'ils soient pardonnés; il faut de plus necessairement en avoir la contrition.

D. Qu'est-ce que la contrition?

R. La contrition est une douleur et un rogret d'avoir offensé Dieu, avec la résolution de ne plus l'offenser.

D. La contrition est-elle bien nécessaire pour faire une bonne

confession?

R. Oui, la contrition est absolument nécessaire pour faire une bonne confession.

P. Qu'est-ce donc qu'une confession fuite sans contrition?
R. Une confession faite sans contrition est une confession nulle et souvent sacrilège.

D. Que faut-il faire pour avoir une bonne contrition?

R. Pour avoir une bonne contrition, il faut : 1° la demander à Dieu, avec ferveur ; 2° s'y exciter par la consideration des motifs capables de nous l'inspirer.

D. Pour avoir une bonne contrition, est-ce assez de regretter

ses péchés ?

R. Non, pour avoir une bonne contrition ce n'est pas assez de regretter ses pechés; il faut de plus avoir le ferme propos, c'est-à-dire, une résolution sincère et forte de ne plus offenser Dieu.

D. La résolution de ne plus oncreser Dieu doit-elle être prise seulement pour un temps limité, comme pour quelques jours ou pour quelques semaines?

R. Non, la résolution de ne plus offenser Dieu ne doit pas être prise seulement pour un temps limité, mais pour toujours.

D. Dans quel temps faut-if s'exciter à la contrition, pour de disposer à recevoir le sacrement de Pénitence ?

R. Il faut g'exciter à la contrition, après son examen, en attendant le moment de se confesser; mais c'est surtout pendant que le prêtre donne l'absolution, qu'il faut s'y exciter avec le plus de ferveur, et en faire un acte de tout son cœur.

VINGT ET UNIÈME LEÇON.

D. Qu'est-ce que la confession?

R. La confession est une déclaration que l'on fait de ses péchés à un prêtre, pour en recevoir le pardon ou l'absolution.

D. Les prêtres ont-ils le pouvoir de pardonner les péchés?

R. Oui, les prêtres ont le pouvoir de pardonner ou de retenir les pêches.

D Peuvent-ils pardonner tous les péchés, même les plus

enormes?

R. Oui, ils peuvent pardonner tous les péchés, même les plus enermes, pourvu qu'on s'en confesse avec une sincère contrition.

D. De qui les prêtres ont-ils reçu ce pouvoir de pardonner ou

de retenir les péchés?

R. C'est de Jesus-Christ lui-même que les prêtres ont reçu ce pouvoir de pardonner ou de retenir les peches.

D. Est-il nécessaire de déclarer tous ses péchés à confesse?

R. Oui, il est absolument nécessaire de déclarer à confesse tous les péchés mortels dont on se reconnaît coupable, après un sérieux examen; sans cela point de pardon.

D. Celui qui cache volontairement un peché mortel à confesse,

fait-il un grand mal?

R. Oui, celui qui cache volontairement un péché mortel à confesse, profane le sacrement de Pénitence, et commet un grand sacrilège.

D. A quoi serait obligé colui qui aurait fait une telle con-

fession?

R. Celui qui aurait fait une telle confession serait obligé à la recommencer tout entière, et à s'accuser en particulier du sacrilége qu'il aurait commis, en cachant ce péché.

VINGT-DEUXJÈME LEÇON.

D. Quand est-ce que l'on reçoit le sacrement de Pénitence?

R. On recoit le sacrement de Pénitence, quand le prêtre donne l'absolution.

D. Qu'est-ce que l'absolution ?

R. L'absolution est le pardon des péchés, accordé par le prêtre, au nom de Jesus-Christ.

D. Ce pardon des pechés que le prêtre accorde, dans le sacre-

ment de Pénitence, est-il toujours ratifié dans le ciel ?

R. Oui, ce pardon des péchés, que le prêtre accorde, dans le sacrement de Pénitence, est toujours ratifié dans le ciel, pourvu que la personne qui s'en confesse soit véritablement pénitente.

xamen. en ut pendant er avec le

eses péchés

échés? de retenir

e les plus

ie les plus contrition. rdonner ou

nt recu ce

onfesse? à confesse s, après un

à confesse,

e mortel à ommet un

telle con-

blige à la du sacri-

itence? être donne

r le prêtre;

s le sacre-

, dans le el, pourvu énitente.

D. Les prêtres donnent-ils l'absolution toutes les fois que l'on va à confesse?

R. Non, les prêtres ne donnent pas l'absolution toutes les fois que l'on va à confesse; ils jugent quelquefois à propos de la différer, pour s'assurer des dispositions des pénitents, et leur donner le temps de s'y mieux préparer.

VINGT-TROISIEME LECON.

D. Quand le moment de se confesser est arrivé, que faut-il faire?

R. Quand le moment de se confesser est arrivé, il faut aller se mettre à genoux auprès du confesseur, de manière à ne pas le regarder en face, faire sur soi le signe de la croix, et dire :

EN FRANCAIS.

Bénissez-moi, mon père, parce que j'ai peché. Je confesse à Dieu, etc., p. 5,

jusqu'à par ma faute.

EN LATIN.

Benedic mihi, palor, peccavi.

Confileor Deo, etc., p. 5, jusqu'à med culpa.

D. Que fait-on ensuite?

R. Ensuite on dit: 1º combien il v a de temps qu'en a été à confesse; 2º si l'on a reçu l'absolution, la dernière fois, 3º si l'on a accompli la pénitence imposee : puis on commence sa confession, en disant à chaque péché: Mon père, je m'accuse de

D. Quand on a lini d'accuser ses péchés, que faut-il faire?

R. Quand on a fim d'accuser ses pechés, il faut dire : . Je e m'accuse de plus de bien d'autres péchés, que je ne connais pas, et de ceux de toute ma vie, j'en demande pardon à Dieu, et à vous, mon père, la pénitence et l'absolution.

Puis tout de suite on achève le Confileor en disant :

BN FRANÇAIS.

EN LATIN.

Par ma fauto, etc.

Med culpd, etc.

D. Si le confesseur juge à propos de donner: l'absolution, que faut-il faire pendant qu'il la donne?

R. Si le confesseur juge à propos de donner l'absolution, il faut, pendant qu'il la donne, s'exciter de nouveau à la contrition, et en faire un acte de tout son cœur.

D. Quelle prière faut-il dire, pour remercier Dieu, après avoir

recu l'absolution?

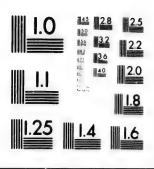
R. Pour remercier Dieu, après avoir recu l'absolution, ceux qui ne savent pas lire peuvent dire la prière suivante, (Voyes cette prière dans le Petit Catéchisme, page 53.)

VINGT-QUATRIÈME LECON.

D. Quest-ce que la satisfaction?

R. La satisfaction est une réparation que l'on doit à Dieu et

IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

OIM STATE OF THE S



prochain, pour l'injure ou le tort qu'on leur a fait par le pêché.

D. Cette réparation est-elle nécessaire pour obtenir le pardon

de ses péchés ?

R. Oui, cette réparation est si nécessaire que, sans elle, ou au moins sans le désir et la volonté de satisfaire, il ne peut y avoir de veritable contrition, ni, par conséquent, de pardon des péchés.

D. Par quelles œuvres de pénitence peut-on satisfaire à Dieu,

pour ses péchés?

R. On satisfait à Dieu pour ses péchés: 1° par les peines et les afflictions de la vie, quand on les accepte avec soumission, et qu'on les supporte avec patience, en union avec Notre-Seigneur Jésus-Christ; 2° par la pratique des œuvres satisfactoires, qui sont le jeune, l'aumône et la prière; 3° et principalement, par l'accomplissement fidèle de la pénitence que le confesseur impose; 4° en gagnant les indulgences.

D. Est-on obligé d'accomplir la pénitence que le confesseur

impose?

R. Oui, on est obligé, sous peine de péché, d'accomplir la pénitence que le confesseur impose.

D. Comment satisfait-on au prochain?

R: On satisfait au prochain, en réparant le tort qu'on lui a fait, dans sa personne, ses biens ou son honneur.

D. Quand faut-il se réconcilier avec son prochain, ou réparer

le tort qu'on lui a fait?

R. Il ne faut jamais différer de se réconcilier avec son prochain, et de réparer le tort qu'on lui a fait : que si on ne peut le faire avant d'aller à confesse, on doit se hater d'accomplir ce devoir, aussitôt après sa confession.

VINGT-CINQUIEME LECON.

D. Qu'est-ce que l'Extréme-Onction ?

R. L'Extrême-Onction est un sacrement institué pour le soulagement spirituel et corporel des malades.

D. Quand faut-il recevoir l'Extrême-Onction?

R. Il faut recevoir l'Extrême-Onction dès qu'on est en danger de mort, sans attendre à l'extrémité.

D. Qu'est-ce que l'Ordre ?

R. L'Ordre est un sacrement qui donne le pouvoir spirituel de faire les fonctions sacrées, et la grâce pour les faire dignement.

D. Qu'est-ce que le Mariage?

R. Le Mariage est un sacrement qui sanctific l'alliance de l'homme et de la femme.

D. En quelles dispositions faut-il être, pour recevoir dignement

le sucrement de muriage?

R Pour recevoir dignement le sacrement de mariage, il faut être en état de grâce, et dans la ferme résolution de servir Dieu Adélement dans l'état du mariage. ait par le peché. tenir le pardon

ans elle, ou au peut y avoir don des péchés. tisfaire à Dieu.

es peines et les soumission, et Notre-Seigneur isfactoires, qui ipalement, par confesseur im-

le confesseur

d'accomplir la

ju'on lui a fait,

iin, où réparer

avec son proi on ne peut lê r d'accomplir

é pour le sou-

est en danger

ir spirituel de dignement.

l'alliance de

oir dignement

riage, il faut le servir Dieu

VINGT-SIXIÈME LEÇON.

D. Que faut-il faire pour aller en paradis?

** R. Pour aller en paradis, il faut garder les Commandements de Dieu et de l'Eglise.

D. Combien y a-t-il de Commandements de Dieu?

R. Il y a dix Commandements de Diou:

D. Récitez-les?

R. Un seut Dieu tu adoreras, etc., ci-dessus, p. 7.

D. Quel est l'abrégé des dix Commandements de Dieu?

R. L'abrégé des dix Commandements de Dieu est renfermé dans ce peu de paroles: Aimer Dieu de tout son cœur, et le prochain comme soi-même, pour l'amour de Dieu.

D. Qui est notre prochain?

R. Tous les hommer, même nos ennemis, sont notre prochain. D. Est-ce donc que nous sommes obligés d'aimer nos ennemis?

R. Oui, nous sommes obliges d'aimer nos ennemis pour l'amour de Dieu, de pardonner et de faire du bien à ceux qui nous font du mal : c'est la loi de l'Évangile.

D. A quoi nous oblige l'amour ou la charité que nous devons

avoir pour le prochain?

R. La charité, que nous devens avoir pour le prochain, nous oblige à faire toujours aux autres ce que nous voudrions raisonnablement qu'on nous fit à nous-mêmes, et à ne jamais leur faire, ce que nous ne voudrions pas qu'on nous fit à nous-mêmes.

VINGT-SEPTIMM LECON.

D. Qu'est-ce qui nous est ordonné par le premier Commandement: Un seul Dieu tu adoreras et nimeras parfailement?

R. Par ce Commandement, il nous est ordonné: 1º de croire en Dieu; 2º d'espérer en lui; 3º de l'aimer de tout notre cœur; 4º de n'adorer que lui seul.

D. Quelles sont les vertus prescrites par ce grand Commande-

ment?

R. Les vertus prescrites par ce grand Commandement sont: la Foi, l'Espérance et la Charité.

D. Faites des actes de Foi, d'Espérance et de Charité.

R. Acte de Foi,—Mon Dieu, je crois, etc., p. 5. Acte d'Espérance,—Mon Dieu, appuyé, etc., p. 6. Acte de Charité,—Mon Dieu, qui etcs, etc., p. 6.

D. Nous est-il permis d'adorer autre chose que Dieu?
R. Non, il n'est point permis d'adorer autre chose que Dieu:
à Dieu seul appartient l'hommage souverain de nos esprits et de

D. Faites-un acte d'adoration.

R. Acte d'adoration-Mon Dieu, je vous adore, etc., p. 5.

VINGT-HUITIÈME LEÇON.

D. Que défend le second Commandement : Dieu en rain lu ne

jureras, ni autre chose pareillement?

R. Ce Commandement défend toute profanation du saint nom de Dieu, les serments indiscrets, mustes ou faux, les blasphèmes, les jurements et les imprécations.

D. A quel nous oblige le troisième Commandement de Dieu :

Les dimanches tu garderas, en servant Dieu dévotement?

R. Ce Commandement nous oblige à sanctifier le dimanche par un saint repos.

D. En quoi consiste ce saint repos?

R. Ce saint repos consisto à s'abstenir de toute œuvre servile, et à vaguer aux œuvres de piété.

D. Que nous ordonne le quatrième Commandement : Père et

mère tu honoreras, afin de vivre longuement?

R. Ce Commandement nous ordonne d'honorer tous nos supérieurs, particulièrement nos pères et nos mères.

D. Que défend le cinquième Commandement : Homicide point

ne seras, de fait ni volontairement?

R. Ce Commandement défend de tuer, de battre, de scandaliser personne, et même d'en avoir le dessein.

VINGT-NEUVIÈME LEÇON.

D. Que défend le sixième Commandement': Impudique point ne seras, de corps ni de consentement?

R. Ce Commandement défend toutes les actions contraires à

la pureté et à la modestie.

D. Qu'est-il défendu par le septième Commandement : Bien

d'autrui tu ne prendras, ni retiendras sciemment?

R. Par ce Commandement, il est défendu de prendre ou de retenir injustement le bien du prochain, et de lui faire aucune injustice.

D. Que défend le huitième Commandement : Faux témoignage

ne diras, ni mentiras aucunement?

R. Ce Commandement défend de mentir, de rendre faux témoignage contre son prochain, de le juger témérairement, de le décrier, soit par médisance, soit par calomnie.

D. Que désend le neuvième Commandement: L'auvre de

chair ne désireras, qu'en mariage seulement?

R. Ce Commandement défend de consentir aux pensées impures et aux désirs déshonnètes de la chair.

D. Que nous est-il défendu par le dixième Commandement :

Bien d'autrui ne désireras pour les avoir injustement?

R: Par ce Commandement Dieu nous défend de désirer d'avoir le bien du prochain par des voies injustes.

TRENTIÈME LECON.

D. Tons les chrétiens sont-ils obligés d'observer les Commandements de l'Eglise?

R. Oui, tous les chrétiens sont étroitement obligés d'observer les Commandements de l'Église.

D. Pourquoi sommes-nous si étroitement obligés d'obéir à l'Eglise?

R. Nous sommes étroitement obligés d'obéir à l'Église, parce que c'est Jesus-Christ lui-meme qui nous le commande.

D. Combien y a-t-il de Commandements de l'Eglise? R. Il y a sept Commandements principaux de l'Église?

D. Récitez-les.

R. Les feles tu sanctifieras, etc., p. 8.

D. A quoi nous obligent ces Commandements de l'Eglise?

R. Ces Commandements de l'Église nous obligent :

1. A sanctifier les fêtes d'obligation de la même manière que les dimanches :

2º A assister à la messe, les dimanches et l'êtes d'obligation ;

3º A aller à confesse au moins une fois tous les ans ;

4º A communier au moins une fuis tous les ans. à Pagues :

5º A jeuner les Quatre-Temps, la veille de certaines fêtes, tous les inercredis et vendredis de l'Avent, et tout le Carême, excepté les dimanches :

6º A faire maigre tous les vendredis, et même les samedis où

l'on observe le jeune ;

7º A payer la dime et les autres droits de l'Eglise.

D. Les Commandements de l'Église obligentals sous peine de

péché mortel ?

R. Oui, les Commandements de l'Eglise obligent sous peine de peché mortel, et c'est ce qui doit faire trembler un grand nombre de chrétiens qui les observent mal.

TRENTE ET UNIÈME LECON.

D. Avons-nous besoin de quelque socours, pour observer les Commandements?

R. Oui, pour observer les Commandements, nous avons besoin du secours de la grace de Dieu.

D. Comment obtient-on la grâce?

R. On obtient la grâce par la prière et par les sacrements.

D. Qu'est-ce que la prière ?

R. La prière est une élévation de notre esprit et de notre cœur à Dieu, pour lui rendre nos devoirs et hu demander nos besoins.

1). Est-il nécessaire de prier Dieu?

R. Oui, il est nécessaire de prier Dieu, à cause du besoin continuel que nous avons de sa grace.

en vain tu na

du saint nom es blasphèmes.

ent de Dieu :

ment? le dimanche

œuvre servile,

ment : Père et

orer tous nos

Iomicide point

e, de scanda-

pudique point

contraires à dement : Bien

endre on de

faire ancune x témoignage

rendre faux rairement, de

L'œuvre de

aux pensees

mandement: 1 2

esirer d'avoir

D. Comment faut-il prier?

R. Il faut prier avec respect, avec attention et dévotion nom de Notre-Seigneur Jésus-Christ, par qui seul nous pou mériter d'être exaucés.

D. Quelle est la plus excellente de toutes les prières?

R. La plus excellente de tempes les prières c'est le Pater Comison dominicale : c'est Jésus-Christ lui-même qui nou signée.

D. Récitez l'Ornison dominicale.

EN FRANÇAIS.

EN LATEN.

Notre Père, etc., p. J.

Paler naster, cto., p. 3

D. A qui parlons nous en disant Notre Père ?

Il. C'est à Dieu que nous parlons, en disant Notre Père.

D. Pourquoi l'appeious nous Notre Père?
R. Nous l'appeions Notre Père, parce qu'il est le créateu toutes choses, le père de tous les hommes, et particulière des bous chrétiens.

D. Combien y a-t-il de demandes dans l'Oraison dominica

R. It y a sept demandes dans l'Oraison dominicale, qui ferment tout ce qu'un cœur chrétien doit désirer et demand

TRENTE-DEUXIÈME LECON.

D. Pourquoi prions nous si souvent la sainte Vierge?

R. Nous prions souvent la sainte Vierge parce qu'elle es plus puissante protectrice que nous puissions avoir ou ciel.

D. Par quelle prière l'figlise invoque-t-elle plus ordinaires

la sainte Vierge?

ch imt

le l

R. C'est par la Salutation angélique, appelée aussi l'Ave Me que l'Eglise invoque plus ordinairement la sainte Vierge.

D. Qu'est-ce que la Salutation angélique ?

R. La Salutation angélique est une prière composée prin lement des paroles de l'archange Gabriel et de sainte Eliza à la sainte Vierge, auxquelles est jointe une humble dema ajoutee par l'Eglise.

D. Récitez la Salutation angélique.

FN FRANÇAIS.

EN LATIN.

Je vous salue, etc., p. 4.

Ave Maria, etc., p. 4.

ention et dévotion, qui seul nous pouvoi

tes les prières ? lères c'est le *Pater*, c lui-même qui nous l'

EN LATEN.

ler noster, cia., p. 4.

e Pêre A. disant Notre Père.

ere? qu'il est le créateur o mes, et particulièreme

s l'Oraison dominicale con dominicale, qui res it désirer et demander.

LEÇON.

a sainte Vierge? rge parce qu'elle est l ssions avoir au ciel. t-elle plus ordinairemen

appelee aussi l'Ave Mari la sainte Vierge. me?

que? rière composée principiel et de sainte Elizabe une humble demand

EN LATIN.

ve Maria, etc., p. 4.